

## Indústria é reaberta com o nome de Frigorífico União

Após nove meses de paralização foi reaberto domingo último o antigo Frigorífico Luizari, agora sob a direção de novo grupo financeiro do município e a denominação de Frigorífico União S.A.

A reabertura do moderno estabelecimento de abate em Presidente Prudente provocou satisfação geral no meio pecuarista, nas atividades econômicas em geral e entre as autoridades.

O setor da carne na região como de resto em todo o Estado vem sofrendo sucessivos impactos com o fechamento de algumas indústrias que não conseguiram adaptar-se ao novo "status" econômico e as que sobreviveram foram obrigadas a uma redução no seu campo de operação até uma readaptação às exigências do mercado e ao plano econômico-financeiro colocado em execução pelo Governo.

### A SOLENIDADE

Dal motivo pelo qual a cerimônia de reinício das atividades daquele estabelecimento industrial foi prestigiada pelas autoridades e pelas classes econômicas de Presidente Prudente da região. Além dos diretores do Frigorífico União e de vários pecuaristas estiveram presentes o prefeito Antonio Sandoval Netto; o presidente do Sindicato Rural, sr. Altair Werneck de Senna; o representante da Associação Comercial e Industrial, sr. Silvio Casadei; o vice-prefeito, dr. Benedito Pereira do Lago e o ex-juiz de direito, dr. Silvio Fernando Paes de Barros. A bênção das instalações foi dada pelo Monsenhor David Frejo Perez.

### "A UNIAO DE ESFORÇOS

Falando aos presentes, na ocasião, disse o diretor-comercial da empresa, Sr. João Berchmans: (Conclui na página 2)



O prefeito Antonio Sandoval Netto emaltece a iniciativa de reabertura do Frigorífico como prefeito e como pecuarista.

## "Verão de Fogo": Voz prudentina

Tres locutores da Rádio Guarujá Paulista de Santos, foram escolhidos pela produção do filme "Verão de Fogo" para trabalharem como locutores oficiais da produção.

"Aparecerão" várias vezes com suas vozes e seus nomes durante a exibição da película. Foram escolhidos depois de minuciosa escuta pelos produtores do filme entre dezenas de profissionais dentre as sete emissoras da Baixada Santista. Dois dos elementos são oriundos da Média e Alta Sorocabana e um da Noroeste. Arlindo de Oliveira que até pouco tempo militava no rádio prudentino foi um dos escolhidos. O ou-

tro é Irineu Veronez, que antes da Rádio Guarujá militou na Rádio Clube de Ourinhos. O terceiro é Orivaldo Rampazzo, que já passou pela Rádio de Tupa e ultimamente estava em Valparaíso. Além de se poder considerar uma vitória para a Rádio Guarujá, onde atualmente trabalham os tres locutores, considera-se honra para o rádio interiorano, e especialmente para a Alta e Média Sorocabana a escolha desses nomes. Ao Arlindo de Oliveira, prudentino até recentemente, assim como ao Irineu Veronez e Orivaldo Rampazzo, os nossos cumprimentos. E parabéns a Rádio Guarujá Paulista.

## Em 32 S. Paulo defendia a constituição

Há 37 anos São Paulo derramava o sangue generoso de seus filhos nos campos de batalha para garantir os postulados da Constituição.

Presidente Prudente alinhou-se desde os primei-

ros dias ao movimento que nascia na Capital e se propagava por todo o Estado.

A fotografia que estampamos é de 32 e muitos ou melhor dizendo, da maioria só resta a saudade. En-



## A "APOLO-II" EM TESTE FINAL

CABO KENNEDY — Flórida — Iniciaram-se aqui os testes finais em terra para o lançamento da nave espacial "Apollo-11", com a qual se tentará pela primeira vez no dia 16 do corrente o desembarque do homem na superfície da Lua.

Os técnicos carregaram com 791.000 litros de querosene altamente refinado a enorme primeira seção do foguete "Saturno" como primeiro passo nas operações que de verão realizar-se durante as provas da contagem regressiva, que continuará até 3 de julho. Na minuciosa comprovação o conjunto "Saturno-Apollo", que tem a altura de um edifício de 36 andares, será submetido a rigoroso teste em todos os seus sistemas e funcionamentos, exceto o de ignição dos motores.

Os Astronautas Neil Armstrong, Michael Collins e Edwin Aldrin deverão ser lançados ao espaço a 16 de julho numa missão em que se tentará o primeiro desembarque de seres vivos na Lua, a 20 de julho.

"Realmente, tudo parece andar bem" — disse Paul Donnelly, Diretor de Operações de Lançamento de Naves "Apollo" quando os técnicos terminaram a difícil tarefa de abastecer os tres módulos do veículo espacial com hidrogênio e oxigênio líquidos su per frios e começaram a bombear querosene para os tanques do "Saturno".

A delicada operação de abastecimento sofreu um atraso de um dia e isso fez que o início do ensaio de contagem regressiva fosse adiado da noite de quarta feira para a noite de quinta.

Todavia, declarou o Sr. Donnelly que não havia motivo de preocupação já que as atividades de lançamento preveem atrasos de até aproximadamente uma semana.

"Estamos melhores do que nunca" — afirmou.

Os astronautas passam os dias fazendo simulacros de voo a Lua e de descida na superfície lunar. Também concentram sua atenção na etapa de reingresso na atmosfera terrestre.

Os astronautas Armstrong e Aldrin deverão tocar o solo lunar, na tarde de 20 de julho. De acordo com os planos, Armstrong deverá ser o primeiro homem a por os pés na Lua, na manhã do dia 21 de julho. Pouco depois Aldrin sairá de seu veículo e unirá-se a seu companheiro, no desolado Mar da Tranquilidade.

Os tres astronautas participaram de uma demonstração de contagem regressiva a 3 de julho. Entrarão no Módulo de Comando da nave "Apollo", a uma altura do solo de 97,5 metros, e simularão todas as operações necessárias até o momento da ignição. Todavia, antes de os astronautas entrarem na nave, os técnicos esgotarão todo o combustível do foguete "Saturno" como medida de precaução.

## AO CAIR UM PREFEITO, É O VICE QUE ASSUME

Agora que a situação da cidade de Ourinhos está normalizada, cabe analisar o ocorrido que monopolizou a atenção de todos os seus habitantes por diversos dias. Tudo começou quando o Presidente da República, após reunião do Conselho de Segurança Nacional, cassou o mandato do prefeito de Ourinhos, Lauro Migliari.

O vice-prefeito Mithuo Minami, assim que foi conhecido o ato presidencial, dirigiu-se à Câmara Municipal para assumir o cargo. Em ofício datado do dia 3, comunicou ao presidente da edilidade, vereador Ibraim Abujamra, o seu propósito de assumir o mandato. No referido ofício, o sr. Minami disse ter recebido instruções do sr. Luis Roberto Alves da Costa, chefe do gabinete do Ministro da Justiça, para tomar posse.

### PARECER CONTRARIO

O presidente da Câmara, no entanto, submeteu o caso ao exame da Comissão de Justiça e Redação da Edilidade, que concluiu pelo impedimento do vice-prefeito e pela posse imediata do presidente da Câmara no cargo de prefeito. No parecer dizem os vereadores que o vice praticou uma violência a um poder constituído e à ordem legal, devendo portanto ser impedida sua posse e considerando como nulo de pleno direito o ato de usurpação de poder por ele praticado.

### NA JUSTIÇA

Faça a decisão da Câmara, o vice-prefeito Mithuo Minami impetrou mandado de segurança contra o ato da edilidade. O juiz da Comarca de Paraguaçu, dr. Adalberto Spagnuolo concedeu o mandado liminar.

Pósto isso, o vice tomou posse e disse que já está começando a administrar, à revella da decisão da Câmara que pretende empossar seu presidente.

### ONDE ESTA A RAZÃO

Peio que consta, a decisão do Juiz de Direito está perfeitamente enquadrada na Lei Orgânica dos Municípios e em toda a legislação que emana do Ato Institucional n.º 5. O vice-prefeito substitui o prefeito, no caso de impedimento deste.

Quando os dois são impedidos, é nomeado um interventor federal.

O caso de Ourinhos se equipara ao de Leme, onde foi cassado apenas o prefeito, e o vice assumiu a chefia do Executivo Municipal.

tre eles aparecem o Cel. Miguel Brizola de Oliveira, Oficial da Força Publica do Estado, Elizeu Prestes Cesar, Onezio Costa, dr. João Gomes Martins, Alexandre Salezano, dr. José Foz, dr. Domingos Leonardo Ceravolo, capitão Luiz Roncalli, Casemiro Dias de Almeida, maestro Sebastião, Rubens Maralha, Waldomiro Borges Canto, Mario Telles, Felício Tarabá, Francisco Marques, Paulo Marcondes, Evilazio Dias de Almeida, José Lemes Miranda e o soldado Arlindo.

### A DATA DE HOJE

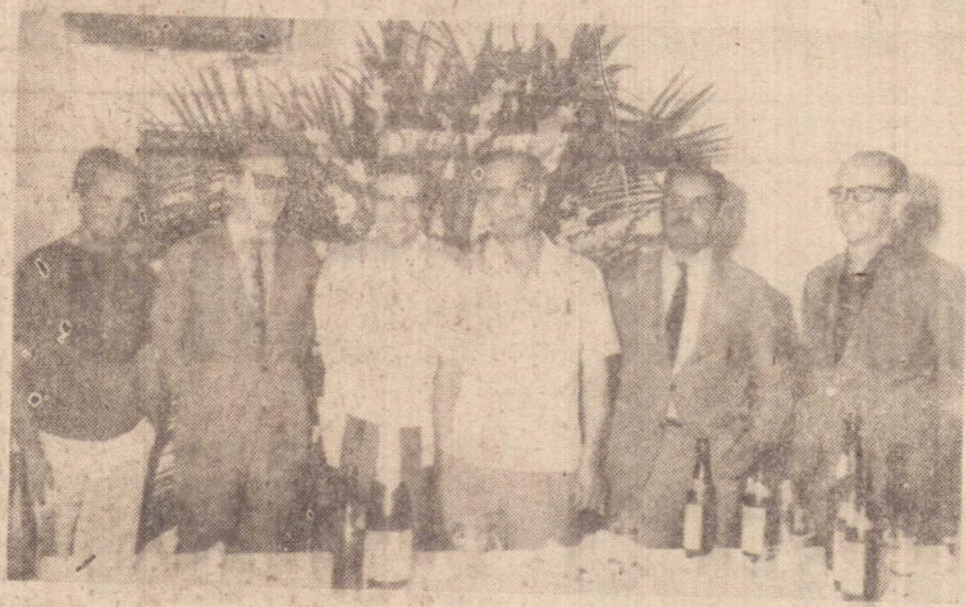
Nas solenidades programadas para o dia de hoje deverão reunir-se os ex-combatentes: Miguel Brizola de Oliveira, Dona Maria Augusta de Miranda, Dona Florentina Prat, dr. Domingos Ceravolo, dr. Anacleto R. Barbosa, Antonio Francisco de Paula, Antonio de Freitas, Aurelino Alves Coutinho, Francisco Marques Filho, Francisco de Vivo, Dr. Ivam Fermoziinho Ribeiro, dr. João Gianetti, Severino Alencar, Vicente Lara Taufik José, Osvaldo Benjamim, Iwao Bam, Altair Werneck de Senna, dr. Celio de Oliveira Costa, dr. Enio Botelho Perrone, Isdemolo Manfredi, João Gomes Conceição Junior, João Paulo Prat, dr. José Amândio de Queiroz Telles, Severino Alencar Duarte e dr. Romeu Leão Cavalcante.

### O PROGRAMA

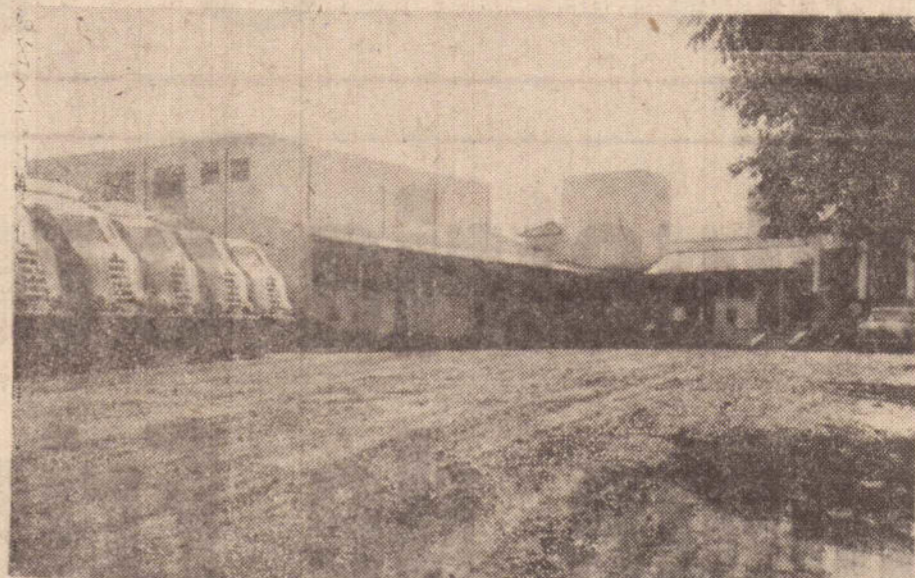
A Prefeitura organizou o seguinte programa: As 8.00 horas — Hasteamento das Bandeiras. As 8.50 horas — Abertura das Comemorações pelo prefeito. As 9.00 horas — Concentração na Praça "9 de Julho", com a participação das seguintes entidades: Ex-combatentes de 32, Pioneiros Prudentinos, 18.º Batalhão da Força Publica, Guarda Civil, Grupo Escoteiro "Guarany", Bandeirantes, Polícia Mirim, Banda Musical 7 de Setembro. O encerramento dar-se-á com o discurso alusivo à data, proferido pelo ex-combatente major Domingos Leonardo Ceravolo.

# Indústria é reaberta com o nome de Frigorífico União

Antonio Castro é o chefe do setor de matança e está cativado com a volta ao frigorífico e diz que os 75 operários reatimidos estão felizes da vida.



Da direita para a esquerda os srs. Osvaldo Peretti, João Berchmans, Antonio Luizari, Gilberto Porcel, Nilson Vitale e José Carlos Costa.



O Frigorífico União S.A. é um dos mais bem instalados do Interior do Estado. O reinício do abate começou a segunda-feira com 75 cabeças.

É com enorme satisfação, que anunciamos oficialmente, a reabertura do Frigorífico Luizari, hoje sob nova denominação social e nova orientação administrativa. Frigorífico União S/A Indústria e Comércio, fundado por um grupo de investidores e homens do comércio de nossa cidade, inicia hoje suas atividades, imbuídos do mais elevado espírito de trabalho, honestidade e humanidade, trabalho porque é o nosso lema, honestidade porque é o alicerce de nossas vidas e humanidade porque estamos cumprindo uma tarefa social, dando mão de obra a mais de 200 empregados.

Escolhemos a denominação de Frigorífico União, porque nasceu da união de um grupo de homens, de atividades outras, mas todos unidos e com um só pensamento, trabalhar e progredir. De homens que pensam hoje olhando para o ano 2.000.

E neste momento não poderíamos deixar de prestar uma homenagem póstuma ao fundador deste Frigorífico Sr. Daniel Luizari, que juntamente com seus

filhos e seu sobrinho Sr. Mario Luizari, soube construir esta magnífica indústria. Nossa gratidão e o nosso muito obrigado também as Irmãos Luizari, pelo apoio e colaboração que nos tem dado neste princípio de atividade.

Queremos também deixar consignado aqui, os agradecimentos e o nosso apelo a todos os presentes, principalmente às autoridades Federais, Estaduais e Municipais, para que nos prestigem e nos deem seu

apoio nas horas que necessitarmos.

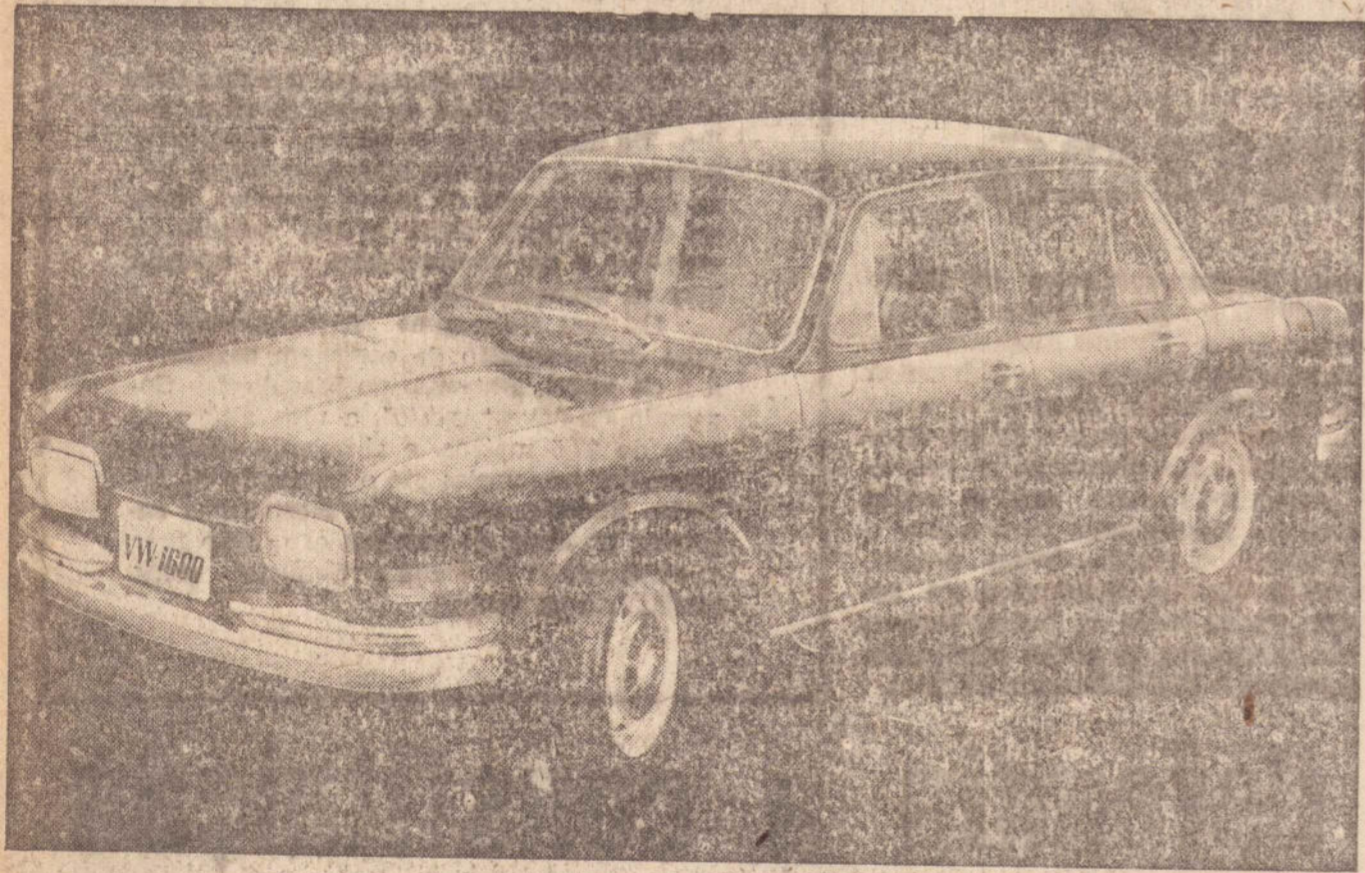
A imprensa escrita e falada, que aqui se fizeram presente e que tanto nos estimulam, os nossos agradecimentos.

Iniciando pois, nossas atividades, com o pensamento voltado para Deus, quero dizer alto e em bom som que da soma das qualidades, virtudes, trabalho e dedicação dos homens que aqui estão, nasceu o Frigorífico União.

## A DIRETORIA DO FRIGORIFICO

Está assim constituída a diretoria do Frigorífico União S.A.: Presidente: Antonio Luizari; diretor comercial: João Berchmans e Silva; diretor financeiro: Nilson Vitale; Diretor de vendas: Gilberto Porcel; vice-presidente: Alberico Marques Calado. Diretores Vogais: Antonio Servantes, Helio Dente Negrão, José Carlos Costa, Odilo Antunes de Siqueira, Oscar Figueiredo Filho e Osvaldo Peretti.

## Chegou o Volkswagen de 4 portas.



Para que chegue logo a sua vez, venha à nossa loja.

Mas venha prevenido. Foi apesar de suas linhas diferentes, do painel tipo jacarandá, dos novos bancos, do espaço maior etc., ele é um autêntico Volkswagen. O motor continua refrigerado a ar. A potência dele é que mudou: 60 HP, o que deu ao VW 1.600 uma velocidade também maior. Até 135 km por hora, para sermos

mais exatos. Sem falar na maior facilidade para arrancar, ultrapassar etc. Quando v. pisa no freio do VW 1.600, acontece o mesmo que com todos os outros Volkswagen: ele pára. Só que mais depressa, porque tem freios a disco nas rodas dianteiras. Quanto à suspensão, nada mudou. As mesmas molas que não

existiam no Sedan Volkswagen 1.300, continuam a não existir no VW 1.600: em vez delas há barras de torção. Com uma diferença que aparece nas curvas: um estabilizador também no eixo traseiro. Agora que v. já viu como o VW 1.600 se parece com os outros Volkswagen, venha até nossa loja. Não custa nada ver de perto até que ponto as aparências enganam

CIA. MARCONDES DE AUTOMOVEIS

Rua Rui Barbosa 609 - Fone 2058



REVENDEDOR AUTORIZADO

## Mosqueteiro Paulista na Franca do Imperador

A equipe do Corinthians Paulista, se apresentará hoje à tarde na cidade de Franca, frente a A.A. Franicana, em prêmio que marcará a inauguração do estádio municipal da capital dos calçados.

O preparador Dino Sani, já definiu a esquadra mosqueteira para o encontro de hoje a tarde diante da A.A. Franicana.

Lula - Folaco - Mendes - Luiz Carlos e Pedro Rodrigues - Dirceu Alves e Swing - Marcos - Talis - Benê e Catlinhos.

Por seu turno a Franicana, uma das agrêmiações líder da Série B, no certame de acesso, estará alinhada com: Manzaço - Roberto - Waldomiro - Duda e Clovis - Elias e Erminio - Geraldo - Zé Marcos - Silva e No-

## ESTES FORAM OS MAIORES BENEFICIADOS

Com a paralização das atividades do Frigorífico há seis meses atrás receberam o "aviso prévio" mais de 200 operários. Alguns conseguiram empregar-se em outras indústrias, outros mudaram-se da cidade e muitos aguardaram que o Frigorífico voltasse a funcionar.

É o caso, por exemplo, do chefe da matança, Antonio Rodrigues de Castro, um moço sacudido que entende de boi desde que ele passa pelo magarefe (o que dá a martelada na cabeça do boi) até a entrega dos quartos nos caminhões para a entrega em São Paulo. Antonio está em Prudente desde 1939 e há 9 anos vinha trabalhando com os irmãos Luizari. Foi acordando muito cedo todos os dias vindo a matança e orientando o pessoal no retalhamento do animal e no aproveitamento de tudo (do osso, do sebo, da gordura, do couro, do sebo e até da parte final do rabe para confecção de pinçais) que Antonio Rodrigues de Castro está formando os 4 filhos. Um é bancário, o outro faz o Tiro de Guerra, um menor de 12 anos trabalha numa oficina e a moça num Bazar.

"Olha moço — diz Antonio — quando fui indenizado eu sabia que uma indústria como esta não poderia ficar fechada por muito tempo. Por isso não aceitei algumas ofertas de emprego. É verdade que durante todos esses meses sem trabalho, com as míseras reservas, mas valeu a pena".

Tão logo se cogitou de reabrir o Frigorífico, Antonio foi o primeiro operário a ser consultado. Mas ele não é um operário comum. E não é porque do seu trabalho da sua orientação no corte do boi depende a aceitação do produto em um mercado cada vez mais exigente. Além do mais o boi para ser um bom negócio é preciso que dele não se perca nada. Há quem diga que até o

terro final na hora da morte é gravado para ser reproduzido no rádio e nos filmes. Parece um exagero, mas vejamos o último anúncio do "Leite Mooca" na televisão. Da latinha do leite em pó ao ser destampada o anúncio termina com um lindo "mmuuu..."

## A VOLTA AO TRABALHO

Com Antonio Rodrigues de Castro retornaram ao emprego mais 70 operários e a tristeza que dominava um patrimônio com as portas fechadas deu lugar a uma imensa alegria. As caldeiras voltaram a funcionar a todo vapor. De madrugada o gado começa a chegar e a matança principia. Alguns minutos depois começam a chegar as câmaras frigoríficas e os quartos de boi já preparados para 48 horas depois serem embarcados para São Paulo.

Nestes dias os caminhões que estavam guardados nas garagens começaram a se movimentar nos pátios e receber as carnes que viajarão pelo 565 quilômetros da rodovia "Rafael de Albuquerque". É a carne que vai alimentar milhões de pessoas na grande capital, promover novos recursos para o Festejo através do ICM, novas fontes de riqueza para o município que vai participar de uma parte daquele tributo e centenas de empregos para o operariado prudentino.

## UMA EQUIPE DE JOVENS

O grupo financeiro que movimentou des de segunda-feira o moderno frigorífico de Prudente, é constituído na sua maioria por investidores e cidadãos largamente conceituados. Os mais velhos constituem uma retaguarda que apoia e que incentiva. O maior trabalho, a responsabilidade de movimentar a máquina industrial cabe aos mais jovens. E ali se encontram João Berchmans, Nilson Vitale e Gilberto Porcel. Os dois primeiros no dia-a-dia da indústria e Gilberto Forcel responsável pela comercialização do produto na capital.

## O Brasil na Copa do Mundo

A delegação da seleção Brasileira já se encontra em Aracaju, palco do segundo encontro amistoso, frente ao Scratch Sergipano, nesta fase pre-preparatória para as eliminatórias da copa do mundo.

Os cracks nacionais, estão hospedados no Palace Hotel em Aracaju e os onze para enfrentar a representação Sergipana, será o mesmo que derrotou o E. C. Bahia, dominou o último em Salvador.

Durante o andamento da partida, o técnico João Saldanha, deverá fazer tres ou quatro substituições, a fim de testar o poderio real dos atletas brasileiros.

O apitador Armando Marques da Federação Carioca de Futebol deverá dirigir o encontro amistoso em Aracaju, entre as seleções do Brasil e do Estado de Sergipe.

No proximo domingo a seleção Brasileira realizará o seu último teste em gramados nacionais, apresentando-se em Recife, frente a representação Pernambucana.

Segunda feira dia 14 a delegação nacional regressará a Guanabara, ficando os cracks na concentração de São Conrado na praia do Flamengo.

No dia 16 do corrente as 20 horas, em avião da Varig a delegação Brasileira estará viajando para Bogotá, palco da primeira partida pelas eliminatórias do mundial de 1970.

Na capital Colombiana 25 cracks Brasileiros, ficarão hospedados no Hotel Comendador onde já existem acomodações reservadas para 35 pessoas.

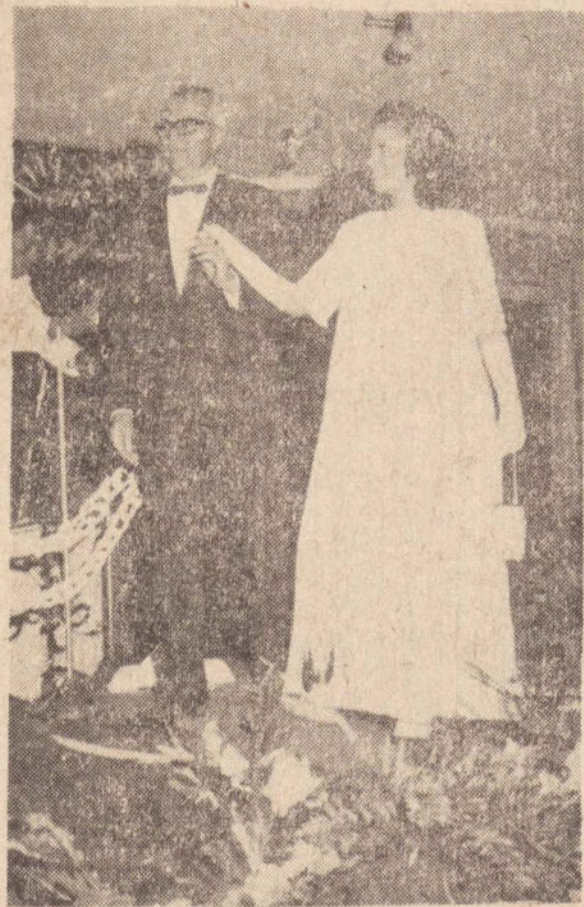
O presidente da Confederação Brasileira de desportos Dr. João Havelange regressou ontem da Europa, onde permaneceu cerca de 30 dias, tratando de assuntos relacionados com o futebol nacional.

## EXPEDIENTE

REDAÇÃO, OFICINA E CLICHERIA  
Rua Siqueira Campos, 602 (térreo)  
Caixa postal, 316 — Fone, 2540  
PRÉDIO PRÓPRIO — Pres. Prudente-SP  
Diretor-Presidente — ROBERTO SANTOS  
Diretor-Responsável — MARIO PERETTI  
Diretor de Redação — ADELMO S.R.  
VANALLI  
Diretor-Comercial — SERGIO A. RODRIGUES  
S. PAULO — Rua Martiniano de Carvalho  
169 — Caixa postal, 4249  
RIO — Rua Marechal Niemeyer, 20  
REPRESENTANTE

# Reportagens Sociais

Por HÉLIO ATHIA



O BAILE DAS DEBS de 1969 foi, como se esperava, uma das noites mais lindas de que a sociedade prudentina participou neste ano. Aliás, o "Baile das Debutantes" já se inscreveu definitivamente como um dos acontecimentos mais importantes da vida social prudentina.

A forma pela qual os promotores quiseram apresentar as 23 encantadoras meninas-moças à sociedade prudentina foi muito original. No palco da Prudentina foi montado o painel giratório no qual surgiam sucessivamente as "debs" anunciadas pelo casal Soler. Seria impossível e até injusto destacar aqui a elegância de uma ou outra garota, pois a elegância, o encanto e a graça eram a nota de destaque entre todas. Paralelamente compunha o quadro de felicidade a alegria e a emoção dos pais, enternecidos com a apresentação das filhas à sociedade presente.

O ex-governador Laudo Natel foi o paraninfo das "debs" de 1969 e prestigiou o acontecimento acompanhado de sua exma. esposa, Sra. Zilda Natel. O ilustre casal permaneceu durante todo o baile junto ao casal Antonio Servantes, onde a austeridade de dona Jaira e dona Zilda contratavam com sua simpatia irradiante.

Era preciso destacar aqui a sobriedade do casal Atílio Fregone durante toda a cerimônia da apresentação das debutantes. Foi praticamente a sua despedida da presidência do Lions Clube fechando com "chave de ouro" uma gestão dinâmica e muito feliz em todos os empreendimentos que o club realizou na vigência do atual conselho o diretor.

Laercio de Franca provou que é um conjunto musical para ocasiões como essa e sem dúvida a melhor orquestra do Interior do Estado, não só pelo valor individual de seus músicos mas pela harmonia e pelo repertório que é atual capaz de satisfazer jovens e adultos.

O serviço de bar e restaurante da Prudentina da Prudentina funcionou como um relógio sob o comando do "maître" David Sayeg.

Tudo funcionou desde a entrada ao salão onde se encontrava o casal Alberico Caiado que localizava as mesas dos convidados que eram conduzidos até o salão pelo dr. Pedro Luciano Marrey.

O Lions deu um show de ornamentação. Os arranjos florais executados pela floricultura "Vitória Régia" conseguiram embelezar um ambiente que já de si é muito bonito, porque a Prudentina tem, sem dúvida, uma das sedes sociais mais lindas do Interior de São Paulo. Corbeilles de flores enfeitavam o corredor das escadarias de acesso ao salão de festas. Aqui as flores embelezaram as colunas circulares do salão e o palco com vasos muito finos. Nas mesas os convidados encontraram uma vela disposta numa cesta de vime aureolada de botões de rosa.

Logo após a apresentação das debutantes foi introduzido no palco, ao lado da orquestra um artístico bolo que foi cortado pela Sra. Zilda Natel no instante em que acceas as velas das mesas se apagaram as luzes do salão.

Logo após Laercio de Franca executava o "Parabéns à você". Em seguida: a "Valsa dos Namorados".

As 3 horas da madrugada o apresentador sugeriu a "Valsa dos Leões" que rompeu com os casais Laudo Natel e Atílio Fregone no salão.

Até aqui foram simples destaques mas seria injusto ignorar que as famílias presentes prestigiando o acontecimento social do ano, enfeitaram a noite com muita elegância.

EM POÇOS — Nos próximos dias seguirá para Poços de Caldas para uns dias de descanso em seu apartamento no ex-Quiliciana Hotel, o casal Paulo Marcondes. Dona Jupira Cunha Marcondes promete escrever na paradisíaca Poços uma novela em três capítulos que terá como tema Prudente de ontem e de hoje. Com essa viagem vamos perder por uns dias o doce convívio do Picadeiro João

do Mato, o bom amigo Dr. Cunha que acompanha a filha e o genro nessas férias.

EM VISITA ao pai em Presidente Venceslau, Cel. Miguel Brizola de Oliveira, o jornalista Luiz Fernando Brizola, do corpo redatorial dos "Diários Associados" em São Paulo. Fernando veio fazer a cobertura da inauguração da Feira Agrícola.

O Casal Antonio Servantes foi o anfitrião do ex-governador Laudo Natel e sua exma. esposa, Sra. Zilda Natel. Na Prudentina pouco antes do almoço o sr. Natel concedeu interessante entrevista ao amigo Barbosa da Silveira, deste jornal. Ali ele confirmou a condição de candidato à governança do Estado.

DISTRITO INDUSTRIAL — Oportuna a incentivadora a entrevista do presidente da Associação Comercial e delegado da CIESP-FIESP, sr. Belmiro Jesus à respeito do Distrito Industrial de Presidente Prudente. As informações que deu ao reporter são alentadoras e infundem confiança no futuro do desenvolvimento industrial de nossa cidade.

SAUDADES — Perfeito Brasil Folino deixou um vazio em Pres. Prudente com o seu desaparecimento ocorrido na segunda-feira. Sua amizade à família do colonista vem desde Salto Grande e era um dos pioneiros na vida de Pres. Prudente.

THE CLEVERS — Apresenta-se sábado próximo na Prudentina no programa de promoções das férias, na dinâmica agremiação prudentina. Na segunda-feira começou a venda das mesas e já na terça à tarde era reduzido o número de mesas disponíveis.



NO DOMINGO passado, numa festa de muito bom gosto, realizada no Tenis Clube, o Rotary Clube de Pres. Prudente empossou seu novo Conselho Diretor. Foi empossado na presidência para o período 69-70, o sr. Altair Werneck de Senna. A corporação musical "7 de Setembro" abrilhantou a reunião festiva do Rotary ao lado do conjunto do maestro Zingar.

O novo conselho está assim constituído: Presidente, Altair Werneck de Senna; vice-presidentes, Gabriel Costa e Cezar Audi; Secretários Michel Buchalla e Elio Formosinho Ribeiro; tesoureiros: Aurelio Coutinho e Paschoal Garcia; diretor do protocolo Bernardino Simão Terin; diretores sem pasta: Carlos Ferreira Netto, Giro Shimanoe e Alfredo Manoel da Silva Freire Pimentel.

A caravana mais numerosa foi a do Rotary Clube Norte, de Pres. Prudente e a mais distante a de Mogi das Cruzes. Estiveram presentes as caravanas de Epitácio, Venceslau, Anastácio, Mirante, Bernardes, Machado, Pirapózinho, Regente Feijó e Paraguaçu Paulista.

O dr. Mario Reis falou em nome dos companheiros visitantes enaltecendo o valor do Rotary Clube de Pres. Prudente "como clube pai".

Presentes entre as autoridades, o prefeito Sandoval Netto, o deputado Domingos Leonardo Cerávolo, o presidente do legislativo dr. Plínio de Arruda Armelin e Sra.; o comandante do 18.º Batalhão da Força Pública, Tte. Cel. Juvenal Lopes da Silva e Sra.; o vice-prefeito dr. Benedito Pereira do Lago e Sra.; o Comandante da Sub-Divisão da Guarda Civil, Inspetor Darcy Lima; o representante do Lions Cinquentenario, sr. Francisco Peres.

Na ocasião foi também o Conselho da Associação de Famílias de Rotarianos de Pres. Prudente assim constituído: Presidente, Sumaya Curi Athia; vice-presidente, Eliza Coutinho; Secretárias Múrcia Goulart de Souza e Célia Marilena Galindo; tesoureiras, Laila Sumara Tuma e Ana Tereza Marques Mirin; diretora social, Hermínia de Senna; diretora sem pasta, Marlene Camargo Bandeira e Maria Costa; Vogais: Carmozina Garcia Luiza Tolosa, Tereza Crepaldi e Ozaria Marçal Depieri.

LUIZ ROBERTO-MAGALI — O casal Luiz Roberto Marcondes de Oliveira, comemora amanhã em Araraquara o aniversário de seu casamento. Luiz Roberto esteve sábado em Pres. Prudente mas retornou no domingo à noite.



VISITA AO JORNAL — Na segunda-feira estiveram em visita à nossa redação o sr. Waldir Coutinho, chefe da equipe de vendas externas da Arapua, acompanhado do sr. José Carlos de Carvalho, gerente da Loja Arapua em Pres. Prudente. O flagrante assinala um bate-papo dos visitantes com o sr. Belmiro Jesus, presidente da Associação Comercial, que também se encontrava em visita ao jornal.

INGRESSO NO ROTARY — O casal dr. Clovis Arrochas Galvão Carapaba ingressou no Rotary Clube de Pres. Prudente, durante a reunião festiva de domingo último quando foi empossado o novo conselho diretor.

ANIVERSARIANTES:

Hoje, de casamento, do dr. Antonio José Correia e Mariuzinha Abouche Correia; dr. José Falcão Filho, cirurgião-dentista em Martinópolis; José Bernardo filho do sr. José Sanches Orrios e Sra. Florentina Martins Orrios; sr. Sebastião Galleco, bancário; Maria Cristina Arruda Mortati, filha do sr. Otavio Mortati, residente em Araraquara; Antonio Donha, filho do sr. Pedro e Sra. Maria Jayme Donha.

MUITO ANIMADAS as brincadeiras das damas do Tenis Clube que agora são diárias tendo em vista as férias escolares.

9 DE JULHO — Os veteranos da Revolução Constitucionalista de 1932 comemoram hoje em Pres. Prudente o "9 de Julho" em solenidade marcada para a Praça 9 de Julho, visita aos túmulos dos ex-combatentes e discurso pelo major-médico dr. Domingos Leonardo Cerávolo.

DIVA - MICHEL — Na segunda-feira passada o simpático casal Diva e Michel Buchalla festejou o seu aniversário de casamento e para comemorar o acontecimento a mansão da Barão do Rio Branco (esquina da Cel. Marcondes) esteve aberta para receber os amigos em grande estilo. Diva-Michel representam na sociedade prudentina um casal cheio de abnegação e de amor ao próximo. Dona Diva, exerce verdadeiro apoio total na presidência da Legião Brasileira de Assistência e ainda lhe sobra tempo para dirigir a Creche "Avóta Ferreira Braga" que é uma obra de assistência humana realizada do seu esforço. Michel representou sempre para a comunidade árabe em Presidente Prudente, o autêntico "vizir" orientando os que dele procurasse uma palavra ou um conselho.

Seu nome está identificado com a vida de uma das mais tradicionais entidades recreativas da cidade: o Tenis Clube, tendo sido o seu fundador. E fundador do Rotary Clube. Tem estado presente a todos os acontecimentos de maior projeção da cidade e ainda agora constitui seu objetivo quasi obsessivo, o serviço perfeito de retransmissão dos canais de televisão em nossa cidade. Ao casal, Diva e Michel as nossas felicitações.

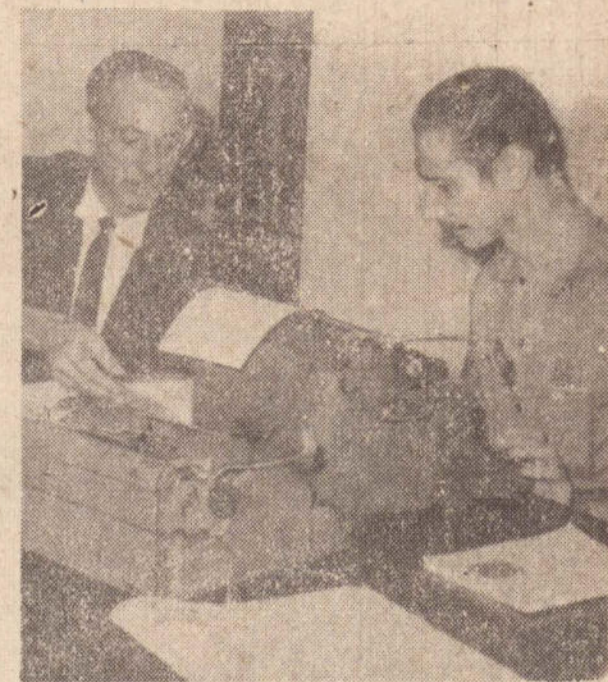
CURCILIO — Pela primeira vez será realizado em Presidente Prudente o primeiro Curcílio da Alta Sorocabana. Os que se realizaram em Bauru e Botucatu contaram com a participação de vários cidadãos prudentinos e da região. O Curcílio de Presidente Prudente está marcado para os dias 23, 25 e 26 próximos no Colégio Cristo Rei.

IV FEIRA REGIONAL DE CIENCIAS EM BOTUCATU

As simpáticas botucatuenses Tania Gouveia e Denize Fazzia, estiveram na redação desta-feira, especialmente, para anunciar a realização da IV Feira Regional de Ciências da Média Sorocabana. Ela será promovida pela 8.ª Inspeção Regional do Ensino Secundário e Normal (SERAF), 8.ª Inspeção do Ensino Técnico e pelo Departamento de Turismo da Prefeitura Municipal de Botucatu.

EM NOSSA REDACAO o prefeito Mauro Ferni Pressa de Regente Feijó, dando conta de suas atividades, a frente do executivo municipal. Ainda agora o prefeito Mauro Ferni acaba de abrir concorrência para as obras de construção do prédio do primeiro anexo e Oficinas Anexos ao Colégio e Escola Normal Estadual de Regente Feijó.

## SASP INICIA CAMPANHA DE ASSOCIADOS NA REGIÃO



O Sr. Aparecido Martins Peres, Delegado Regional da SASP na Alta Sorocabana está iniciando a campanha de arregimentação de associados, visando ampliar o quadro associativo da entidade que congregará servidores públicos do Estado. O SASP (Serviço Assistencial do Servidor Público), visando beneficiar os servidores públicos no que se refere a empréstimo de emergência, empréstimos estes que poderão ser obtidos até duas vezes o valor de seus títulos patrimoniais. O recolhimento de apenas 5004 integralização dos Títulos Patrimoniais subscritos, já permite o referido empréstimo. O atendimento dos mesmos é de menos de 30 dias após sua solicitação, entregues pelo associado. O SASP dispõe ainda de uma loja crediário de eletro domésticos, sendo que em Presidente Prudente será firmado o convenio com as principais lojas do genero. A loja da capital já está funcionando em prédio proprio. Nelas o associado disporá do financiamento através do SASP sendo o valor do empréstimo descontado em folha durante 22 meses seguintes aos da compra.

O Departamento da Casa Propria do Servidor Público, através do SASP permitirá que o associado correspondente a 20% de poupança seja também financiada totalmente afim de que o servidor possa dar entrada no imóvel pretendido mesmo sem ter nenhuma importância economizada. Em síntese, o servidor que for associado do SASP e desejar adquirir um imóvel de importância de 12 mil cruzeiros novos necessita de uma poupança de 2.400 cruzeiros novos e o SASP financiará também essa importância sendo o total pago pelo associado em 15 anos. É muito importante salientar que o servidor público que nunca conseguiu economizar a importância necessária para a entrada (20%) ainda assim estaria em condições de adquirir sua casa propria.

O SASP proporcionará ainda ao associado o plano de seguro de vida, especialmente dedicada aos filhos dependentes em parentes até o 3.º grau, o SASP estará concedendo a partir do próximo ano, bolsas de estudos tanto do curso médio técnico profissional com superior. Além desses benefícios o SASP dispõe de um Departamento de Assistência Médica, Dentária Administrativa e Jurídica totalmente gratuita.

O Departamento de Turismo do SASP por sua vez visa facilitar e propiciar o efetivo gozo de férias regulares do servidor público já tendo diversas colonias de férias.

Com relação as bolsas de estudos SASP a entidade proporcionará ao associado, a oportunidade de somente ao concluir os estudos, já estar percebendo salários no exercício profissional devolvido a importância financiada, sem juros em prestações mensais também descontadas na folha de pagamento do Servidor. O financiamento mensal para concessão de bolsas de estudos SASP é de até 5 salários mínimos. O Sr. Aparecido Martins Peres, Delegado Regional do SASP na Alta Sorocabana, ao tornar publica a atividade de SASP em nossa região deseja solicitar dos senhores Delegados Regionais das diversas Secretarias, como a de Segurança Publica, Fazenda, Saúde, Agricultura, Educação e outras para que façassem os contatos com os servidores de todas as categorias pois que a medida em muito beneficiará a classe dos servidores públicos estaduais.

**Agora a Difusora RF**  
 DAQUI PRA' FRENTE  
 VOCE SÓ VAI OUVIR  
 A NOVA RADIO DIFUSORA R. F.  
 UM RADIO CARINHO  
 EM 1580 KLS  
 A ONDA E' JOVEM

# OURO BRANCO

## Esta Noite Me Acabo

c/ Franco Franchi e Ciccio Ingrassia  
duas sessões — 19 e 21.30

# JOÃO GOMES

## Incomparável Espião

Henry Silva — duas sessões e vespéral  
às 14 horas.

# PRESIDENTE

## Rivais do Volante

Tomy Kirk — Sessão única, às 20.15 hs.

# Super CINERAMA

## Ano 2001 Uma Odisséia

### no Espaço

sessão única, às 20 horas

UMA LUXUOSA E DIVERTIDA  
COMÉDIA /

DUÇA O GRANDE SUCESSO  
Stasera mi butto

NA ONDA DAS CONFUSÕES... NA ONDA  
DO RITMO ACELERADO DO "SURF"...  
E MUITAS ONDAS MAIS



ROMA  
FILMES  
APRESENTA

PROGRAMA LIVRE

# ESTA NOITE ME ACABO

Stasera mi butto

EASTMANCOLOR

LOLA FALANA · GIANCARLO GIANNINI · MARISA SANHIA · NINO TARANTO

COM A PARTICIPAÇÃO ESPECIAL DE FRANCO FRANCHI · CICCIO INGRASSIA

OS TEMPERAMENTAIS  
apresentar-se-ão no Cine  
Ouro Branco, na abertura da  
sessão para executar as  
músicas do filme **ESTA NOITE  
ME ACABO** como "Stasera Mi  
Butto e Just Because of You".

## O INCOMPARÁVEL ESPÍAO

Pode, por uma série de motivos diferentes, atraí-lo para o cinema e, desta forma, enganá-lo com grande facilidade. Se você acompanha mais de perto e se interessa particularmente pelo cinema, pode ser atraído pela presença do diretor italiano Alberto Lattuada (que a nós não engana mais depois de "Don Juan à Siciliana"); se gosta apenas de passar o tempo nas salas de exibição, talvez julgue que desta vez a distração vai ser especialmente cuidada, com algo de novo; se gosta de ver nas telas lindas mulheres sumariamente vestidas, talvez seja satisfeito em parte; mas, a decepção pode ser maior, justamente para você que é fanático por filmes de espionagem. Este exemplar obedece rigorosamente a receita, em quase todos os detalhes: o herói é ex-combatente da USAF e esteve na Coreia, o seu contato na missão é uma "linda" mulher (Ira Furtenberg, a tal do Baby Pignatari no Brasil); sucessivamente nos deslocamos na China para os Estados Unidos e depois para as principais capitais européias; a causa de tudo é um homem sem pátria, ávido de poder, rico e dono de um grande castelo isolado, centro de suas operações, onde tem à disposição cientistas, robôs e computadores; em todos os movimentos os recursos utilizados por todos os laços em conflito são a última palavra em termos de tecnologia (aliás, não temos nada de especial em relação a outros filmes semelhantes). Em meio à "narrada" de lugares comuns, duas coisas, ligadas entre si, se apresentam para tentar dar uma certa originalidade tão necessária à afirmação do produto: o super-herói é possuidor de um anel que possibilita a seu dono tornar-se invisível, daí o título de incomparável que lhe é atribuído; por outro lado, Lattuada não resiste a uma tentativa de ironia diante da guerra fria. Quanto à invisibilidade do espião, trata-se de algo paradoxal, pois ela é fruto de um poder mágico relacionado com lendas da velha China rememorada pelo ancião que lhe dá o anel no início do filme.

Devemos todos fazer como seu herói que, ao final, uma vez de posse da arma tão cobiçada durante toda a fita, joga-a no mar diante de americanos, russos, chineses e alemães. Conserva só sua mulher e seu anel que pretende utilizar em defesa do "bem" e da restituição dos velhos valores, muito mais afinados com seu estranho poder maligno.

- COMPRO -

MOTO - RADIO 12 volts

Tratar pelo telefone 3222 com Neusa.

Para ele não  
o deixar na mão,  
deixe-nos  
pôr a mão  
nêle de vez  
em quando.



VIMASA, VIATURAS E MAQUINAS  
LTDA. — Av. Manoel Goulart, 662  
FONES: 2361 — 3710



## Uma Odisséia no Espaço

O gênero "science-fiction", que praticamente nasceu com o cinema, nos filmes de Méliès, tem ficado muito atrás de suas próprias previsões. Filmes de dez ou vinte anos tornaram-se tímidas profecias de que realmente tem acontecido. Stanley Kubrick pretendeu, por isso, algo que resistia muito mais à passagem do tempo e às conquistas da ciência e eis-nos diante deste 2001: Uma Odisséia no Espaço que o Cine Fenix (Super Cinerama) está apresentando.

O filme lança mão de recursos técnicos realmente extraordinários: desde o tratamento fotográfico até a participação "dramática" do som e especialmente dos ruídos, tudo tem endereço certo — e envolvimento do espectador. E se este fica envolvido não é somente pela habilidade artesanal da equipe que produziu o filme, mas por se sentir terrivelmente desvalorizado diante de enormes navés e do computador que é tão perfeito a ponto de sentir distúrbios neuro-vegetativos, inveja e ódio.

O filme se inicia com os primeiros acordes de "Zaratustra", tema que se irá repetir no seu decorrer em situações contrapontadas. As seqüências iniciais (A Alvorada do Homem) são pretenciosas demais para ob-

terem o efeito desejado. Darwiniano confesso, Kubrick derrapa para uma emotividade que não condiz bem com o caráter de "documentário" que aquelas seqüências insinuam.

As elas se seguem longas e por vezes cansativas tomadas de aeronaves e de estações espaciais, com valsas de Strauss servindo de fundo. O filme não pretende, a rigor, contar uma estória linear. Kubrick deseja a partir de episódios fragilmente ligados entre si, dar um passeio cósmico para, ao seu final, transmitir uma mensagem dubiamente simbólica e que, apesar de deixar muita gente perplexa, não chega a convencer.

Como espetáculo, 2001 merece ser visto desde que não se levem muito a sério os delírios filosóficos de Kubrick. Por que definitivamente ela não é nenhum Ray Bradbury. No elenco, não há nenhuma participação especial a salientar. Os trabalhos de Keir Dullea, Gary Lockwood, Daniel Richter e dos inúmeros coadjuvantes são razoáveis, roçando a fronteira amadorística.

Nenhum comentário sobre a participação especial do computador série 9000. A fotografia é tecnicamente insuperável.

## GIULIANO GEMMA



## RINGO NÃO PERDOA

A partir do dia 11  
Este filme será exibido no Cine PRESIDENTE



# CARROS USADOS



24 MESES PARA PAGAR — JUROS BANCÁRIOS — NOVA TABELA — APENAS 20% DE ENTRADA PARA VEÍCULOS NOVOS OU USADOS



## Cia. Marcondes de Ut. Comércio

Rua Rui Barbosa, 609 — Telefone, 2058 (Aos sábados, atendemos até às 18 hs.)

- 1 SEDAN, 68 (VERDE CARIBE)
- 1 SEDAN, 68 (AZUL)
- 1 SEDAN, 66 (VERDE)
- 1 SEDAN, 61 (RUBI)
- 1 SEDAN, 61 (RUBI)
- 1 KOMBI, 66 (PEROLA)
- 1 F-100, 65 (BEGE)
- 1 BELCAR, 65
- 1 Kombi VW, 66 (AZUL)



## Dr. Katui Watanabe

Cirurgia Dentária

RAIOS X — Dentadura imediata  
Cirurgia Bucal

Pontes fixas e móveis — Preços Módicos

Pagamentos em Prestações

CLINICA DIURNA E NOTURNA

Horario: Das 8 às 12 hs. - E das 14 às 18 hs  
A NOITE: 19,30 às 22 horas

ATENDE-SE COM HORA MARGADA

## Funcionários recebem Medalhas 20 anos de serviços

Em homenagem aos 20 anos de serviços prestados ao Sesi, foram entregues medalhas a 67 funcionários da entidade. Entre os homenageados estavam: dr. Eduardo Gabriel Saad, diretor da Divisão de Orientação Social; dr. Jarbas Pereira e Nepomuceno, chefe da Divisão do Pessoal e dna. Dirce Bonilha, da Divisão de Promoção Social.

Estiveram presentes à cerimônia os srs. Theobaldo De Nigris, Delegado Regional do Sesi e presidente da Fiesp-Ciesp; Paulo Mariano dos Reis Ferraz, Hans Ludwig Aschermann, Mario Pugliesi, Mario Barroso Ramos, Virgílio Gallo, Diretores do Sesi, além de outros dirigentes da entidade e na ocasião foi oferecido coquetel.

PEDRO LUCIANO MARREY

NEUSA SATIKO SUMITA

ADVOGADOS

Rua Gurgel, 348 — Telefone, 3842

## PREFEITURA MUNICIPAL DE REGENTE FEIJÓ

EDITAL DE CONCORRENCIA PUBLICA

N.º 01/69

A PREFEITURA MUNICIPAL DE REGENTE FEIJÓ, Estado de São Paulo Faz Saber que se encontra aberta CONCORRENCIA PUBLICA N.º 01/69, para as obras de construção do prédio do PRIMARIO ANEXO E OFICINAS ANEXOS AO COLEGIO E ESCOLA NORMAL ESTADUAL de Regente Feijó.

O Edital completo será fornecido aos interessados nesta Prefeitura Municipal ou no Fundo Estadual de Construções Escolares, sito a Rua Japurá n.º 42 — 6.º andar São Paulo — Capital.

Encerramento e abertura dia 4 de Agosto de 1969 as 15,00 Horas, na sede da Prefeitura.

Regente Feijó, 3 de julho de 1969.

MAURO BERNI PRESSA

Prefeito Municipal



RUA RUI BARROSA, 250 — FONE, 2628 — PRES. PRUDENTE

## Chiclete & Banana um

## Retrospecto da música

## Brasileira

O Teatro de Arena sempre dedicou especial atenção à música popular brasileira. Alguns dos shows musicais mais importantes já apresentados em nossos palcos foram produzidos pelo Teatro de Arena. "Um Americano em Brasília" de Carlos Lyra, "Opinião" com Nara Leão, Zé Keti, João do Vale e Maria Bethânia, "Arena Conta Bahia" que revelou todo o Grupo Biano, Gil, Caetano, Tomaz, Gal e Pitti, "Arena Conta Zumbi", música de Edú Lobo e texto de Augusto Boal e Gianfrancesco Guarnieri, "A Criação do Mundo Segundo Ary Toledo", e muitos outros. Foi em produções do Arena que se revelaram cantoras como Ellis Regina ("História no Paramount") e foi também no Arena que se desenvolveram programas musicais do gênero "Bossarena" etc.

Agora o Arena está preparando algumas retrospectivas de música popular brasileira. A primeira (então marcada para 8 de maio) será "CHICLETE E BANANA" (subtítulos opcionais: "Cuidado com o Satélite", ou "Satélite Mão Única" ou "Beware the One Way Satellite").

"CHICLETE E BANANA" conta a música popular desde 1939 (data em que Carmem Miranda embarca para os Estados Unidos) e o período de após guerra, quando nosso mercado radiofônico foi invadido (através do cinema falado, como denunciava anos antes Noel Rosa) pelos ritmos estrangeiros: conga, fox-trot, rumba, chachachá, charleston, jazz, etc.

Neste show você vai ouvir as deformações do samba feitas por Bing Crosby, Xavier Cugat e o Bando da Lua, os grandes sucessos de Carmem Miranda, a canção de "Escandalosa" e "Mambo do Gato Preto", a imitação do farwest de "Vaca Salomé" o grande sucesso do carnaval carioca de 1913, "Caraboo", escrito por um jornalista em inglês, dois enormes diálogos: só em bôlero: a versão Castelhana (Bésame, Hércules, Quiza, etc.) e a versão brasileira (Que Será? Errei Sim, Segredo, Riqueza, Vingança e Lama). Você ouvirá os protestos de Lamartine Babo (Pra Inglês Ver), Catulo de Paula (Bebô do Ceará), Heitor dos Prazeres (Nada de Rock-Rock, Nós Queremos é Samba), tudo terminando com "CHICLETE E BANANA": nós podemos marcar o chiclete deles, se eles comem nossas bananas.

"CHICLETE E BANANA" é um dos shows mais importantes para a avaliação da música popular brasileira, do seu sucesso (!?) no exterior e da música estrangeira aqui.

E, como sempre, o Arena lança os novos cantores: Zéquinha Duboc, Vera Regina, Germano Batista e Beto Ruschel. Na orquestra, Nelson Ayres, Roney César Signorini, (D'Roney Caesar), William Karam (Willy) e outros. A direção geral e o roteiro são de Augusto Boal, responsável pela direção de todos os shows aqui mencionados. A produção é do Teatro de Arena.

## Industriário tem Assistência Jurídica

São Paulo — SSI — Agindo preventivamente, e com a finalidade de afastar as frequentes áreas de atrito entre empregados e empregadores, locatários e locadores, devedores e credores, o Sesi mantém serviço de Assistência Jurídica aos beneficiários, através da sua Divisão de Orientação Social, dirigida pelo Dr. Eduardo Gabriel Saad. Esta atividade fornece assistência competente aos trabalhadores que tenham problemas jurídicos a resolver. Durante o ano passado, 27.870 consultas foram feitas, referentes às mais variadas situações, desde as relacionadas com a Legislação Trabalhista até a simples obtenção de documentos.

A Assistência Jurídica do Sesi, criada em 1947, desenvolve um amplo atendimento: patrocina ações de despejo, inervação de alienados, regularização de representação legal de menores, nomeação de tutores a menores orfãos que pretendem casar-se e necessitam de consentimento exigido pela lei alvarás, justificações judiciais, ações possessórias, outorga judicial de consentimento, ações de alimentos, desquites amigáveis, etc. Além disso, inventários e arrolamentos de bens pelo falecimento de beneficiários da entidade são patrocinados, proporcionando considerável economia à família.

## Departamento de Estradas de Rodagem

DIVISAO DE SERVIÇOS RODOVIÁRIOS  
Serviço de Tráfego

O Departamento de Estradas de Rodagem faz saber que José Brambilla, permissionário de linha de auto onibus entre Presidente Prudente e Dracena, requer autorização para estabelecer mais dois horários, de ida e volta, como segue:

Parte de Presidente Prudente	às 8,30	15,30
Passa em Alvares Machado	às 8,50	15,50
Passa em Presidente Bernardino	às 9,10	16,10
Passa em Araxás	às 9,35	16,35
Passa em Emilianópolis	às 10,00	17,00
Passa em Km. 28	às 10,15	17,15
Passa em Formiga	às 10,30	17,30
Passa em Flora Rica	às 10,45	17,45
Passa em Faz. Santa Geneviva	às 11,05	18,05
Passa em Irapuru	às 11,30	18,30
Passa em Junqueirópolis	às 11,55	18,55
Chega a Dracena	às 12,20	19,20
VOLTA		
Parte de Dracena	às 8,40	10,40
Passa em Junqueirópolis	às 9,05	11,05
Passa em Irapuru	às 9,30	11,30
Passa em Faz. Santa Geneviva	às 9,55	11,55
Passa em Flora Rica	às 10,15	12,15
Passa em Formiga	às 10,30	12,30
Passa em Km. 28	às 10,45	12,45
Passa em Emilianópolis	às 11,00	13,00
Passa em Araxás	às 11,25	13,25
Chega a Presidente Bernardino	às 11,50	13,50
Passa em Alvares Machado	às 12,10	14,10
Chega a Presidente Prudente	às 12,30	14,30

Obs. (\*) horários facultativos

Durante o prazo de 15 dias, a contar da data desta publicação, serão recebidas no DER (Bauru) sugestões, novas propostas, impugnações e reclamações relacionadas com o pedido supra.

São Paulo, 2 de julho de 1969.

Luiz Antonio Leite Ribeiro  
Eng. Chefe do STR

# LAMED AUTOMÓVEIS

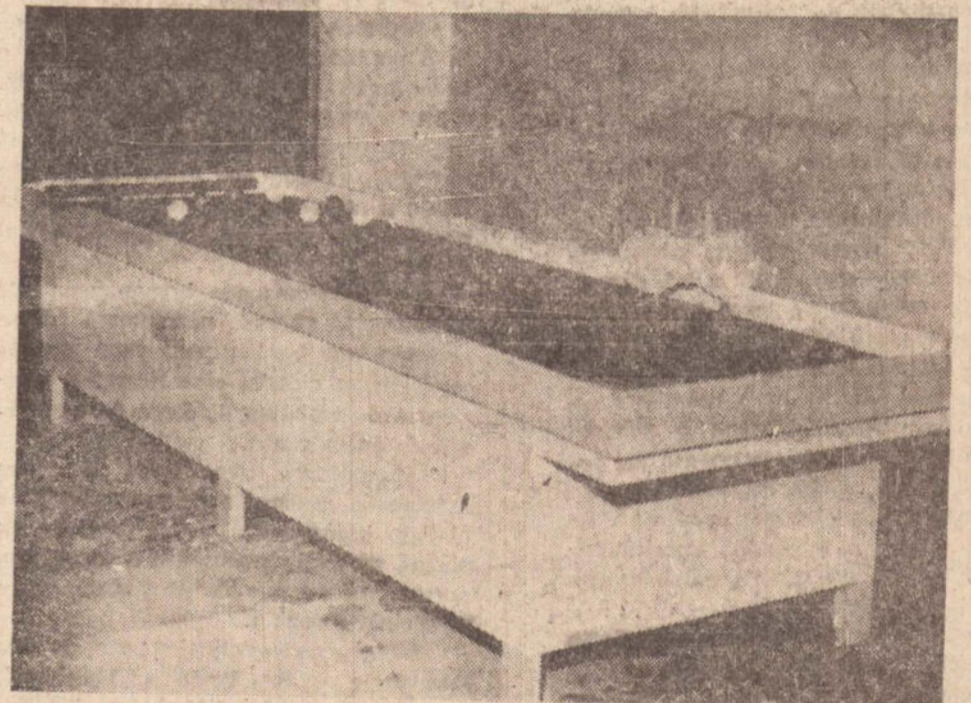
• COMPRA  
• VENDE  
• TROCA  
e  
• FINANCIAMENTO

em 24 meses com apenas 20% de entrada!

LAMED - Rua José Foz, 505 - PRESIDENTE PRUDENTE - SP

## Mini-Bocha

Eis o jogo esportivo do momento que reunirá praticantes em



CLUBES — BARES E ATES RESIDENCIAS, EM INSTALAÇÕES DE SALUTAR

RECREAÇÃO — CONHEÇA A NOVA SENSACAO EM ESPORTE,

CONHECENDO MINI-BOCHA — ADEQUADO PARA O SEU

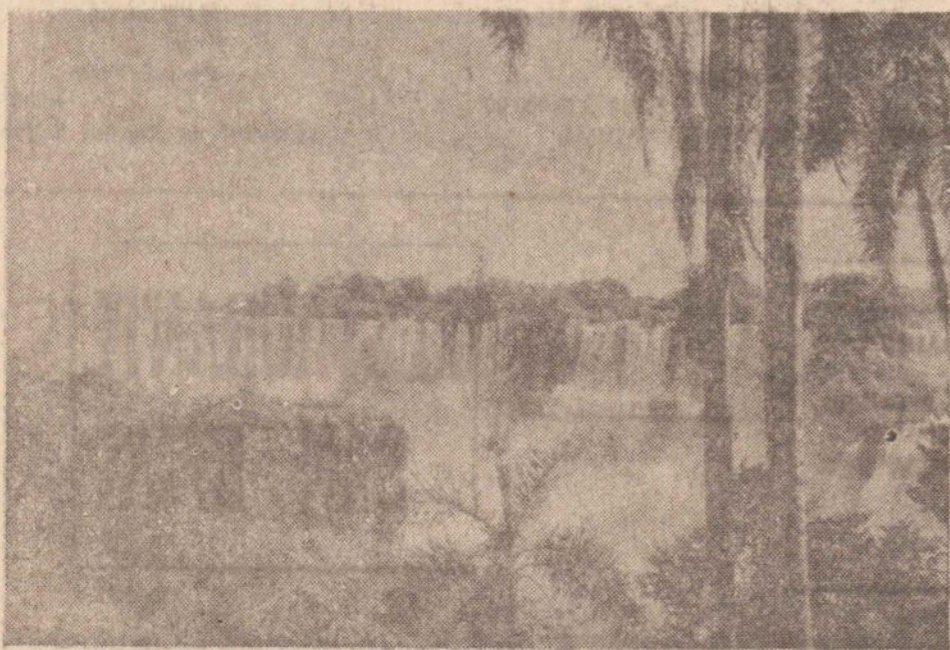
CLUBE — SALAO COMERCIAL OU RESIDENCIA

PATENTE N.º 11.611

INFORMAÇÕES A RUA RIBEIRO DE BARROS, 690

PRESIDENTE PRUDENTE

# Da Foz do Iguaçu à Seleção



FÓZ DO IGUAÇU ESTA NO SONHO DE TODOS NÓS MAS SEMPRE PROTELAMOS ESTA VIAGEM POR UM OU OUTRO MOTIVO.

AGORA A ANDORINHA DECIDIU PROMOVER ESSA EXCURSAO COM UMA "ESTICADA" ATE ASSUNCION ONDE ASSISTIREMOS: BRASIL x PARAGUAI COM PELE & CIA. RESERVE O SEU LUGAR COM ANTECEDENCIA NOS ESCRITORIOS DA EMPRESA DE TRANSPORTES ANDORINHA.

PRUDENTINO TAMBEM FAZ TURISMO

O ROTEIRO:

DIA 15 8 69

22:00 horas — Partida de Pres. Prudente

DIA 16 8 69

8:00 horas — Chegada à Foz do Iguaçu

9:00 horas — Partida de Foz do Iguaçu

13:00 horas — Chegada à Assunção. Translado do hotel e tarde e noite livres

DIA 17 8 69

9:00 — Saida para visita à cidade: Igreja de Nuestra Señora de Assuncion. — Lago Ypacarai. Regresso ao hotel.

13:00 horas — Almoço

14:00 horas — Saida para assistir o jogo Brasil x

Paraguai

22:00 horas — Retorno à Pres. Prudente

DIA 18 8 69

10:00 horas — Chegada à Pres. Prudente

## PREFEITURA MUNICIPAL DE PRESIDENTE PRUDENTE

### DISCURSO DO SENHOR PREFEITO, ANTONIO SANDOVAL NETTO, QUANDO DA INAUGURAÇÃO DA XII (Décima Segunda) EXPOSIÇÃO AGRÍCOLA DE PRESIDENTE PRUDENTE:

"Permitam-me inicialmente congratularmo-nos com o povo prudentino pela realização da XII Exposição Agrícola de Pres. Prudente, promovida pela Associação Agrícola de Pres. Prudente, e manifestarmos os mais sinceros aplausos de homenagem aos dignos e operosos expositores.

Na onze vem se realizando esta mostra de produtos agrícolas, constituindo por sua organização e apresentação, um dos mais expressivos certames de força econômica de nosso município e região.

Sentimo-nos pelos produtos expostos, principalmente pelas suas qualidades, o trabalho eficiente do nosso lavrador, em procurar aprimorar a sua técnica de cultivo, pela qual objetiva estabelecer um índice percentual de produtividade, tendo em vista qualidade e quantidade em área de aproveitamento competitivo com as exigências técnicas de plantio.

Verificamos que o trabalho orientado por métodos racionais alcança resultados satisfatórios e determina maior valorização do homem da terra, criando-lhe as condições indispensáveis e necessárias para o desenvolvimento do seu setor de produção. Não resta dúvidas que esses valorosos homens que aqui vieram, expor os frutos de seu trabalho, representam uma parcela ponderável e magnífica para o desenvolvimento econômico de nossa Pátria, porque o exemplo que presenciamos nos encoraja a dizer, que na verdade a Nação Brasileira, caminha para o seu desenvolvimento e plena autonomia econômica, constituindo-se em futuro breve, um dos maiores países, dentre os maiores do mundo.

A política de produção, atualmente colocada em prática pelo governo visa dar um incentivo a produtividade em todos os setores de atividades, tendo sempre como base o aprimoramento agrícola que é, indiscutivelmente o alicerce de nossa economia e a que determina na balança exterior o maior peso de nossas exportações. As lições que tiramos desta exposição nos animam a confiarmos plenamente na capacidade de trabalho dos nossos homens, principalmente daqueles que de sol a sol, diuturnamente, cultivam a terra no propósito de semeá-la e colher os produtos necessários a subsistência humana, constituindo por isso no mais promissor esforço de contribuição para a solução dos problemas de abastecimento da população, cujo índice de densidade de proporções vertiginosas, aumenta de forma nítida o mercado consumidor criando assim um déficit entre a produção e o consumo.

Eis, porque, observamos por parte dos órgãos responsáveis pelos setores de produção agrícola do nosso Estado, a preocupação de proporcionar os recursos materiais técnicos no sentido de acelerar as fontes produtoras, destacando-se nesta política de incentivo os órgãos da Secretaria da Agricultura, através das Diretorias regionais, onde, com pessoal de alta categoria técnica e científica, compreendido por um corpo de engenheiros agrônomos em suas diversas especialidades, transmitem aos lavradores, os ensinamentos indispensáveis, a começar pelo preparo da terra, até atingir a última etapa que é a colheita.

O primordial dos ensinamentos ministrados, reside na inelutativa dos órgãos responsáveis do governo de criar, uma mentalidade entre os homens rurais de que a época atual exige mesmo para os serviços mais elementares, o conhecimento e a compreensão de suas utilidades.

Desnecessário se torna dizer, que a assistência diuturna dos departamentos da Secretaria da Agricultura, têm sido realmente benéficas ao desenvolvimento do setor agrícola do Estado, acentuando a produtividade a um índice expressivo

e grandioso.

Contemplamos ante a beleza do espetáculo que ora assistimos, o valor de nosso povo cujo espírito de trabalho, civismo e patriotismo, se identifica com a filosofia do Governo, orientada na esfera federal pelo Exmo. Sr. Presidente da República Marechal Arthur da Costa e Silva e na estadual, pelo Eminentíssimo Governador Dr. Roberto Costa de Abreu Sodré, nossos guias, que com os pensamentos voltados para a grandeza da Pátria, desejam um Brasil desenvolvido e capaz de proporcionar a família brasileira os recursos indispensáveis para que possa tranquilamente cumprir a sua missão histórica.

O momento nos reserva o dever de compartilharmos a orientação governamental, cuja base está asentada nos ideais revolucionários de 64, por um Brasil melhor sob a égide de uma democracia com responsabilidade, com desenvolvimento, com o trabalho e com tranquilidade.

Presados Senhores: Agradecemos em nome do Governo Municipal e do povo prudentino, a prestigiosa presença do Excmo. Sr. Dr. Antonio José Rodrigues Filho, digníssimo Secretário da Agricultura. Pela segunda vez, como prefeito, temos a honra de recebê-lo em nossa cidade. Ainda recentemente, Sua Excia., aqui esteve para presidir os atos inaugurais da Exposição e Feira de Animais.

Homem público de longa experiência no trato dos negócios da Agricultura, amigo do interior paulista, acostumado às lidas interioranas e conhecedor dos seus fundamentais problemas, é sem dúvida uma sólida garantia do Governo de São Paulo para onde mais uma vez volta a emprestar o brilho de sua inteligência, cultura e capacidade de trabalho.

A Sua Excia. as nossas sinceras homenagens, com a manifestação de nosso apreço e admiração, pelo trabalho fecundo que vem realizando a frente da pasta da produção.

Pedimos a Vossa Excelência que seja o portador de nossa solidariedade e testemunho de respeito ao Exmo. Sr. Roberto Costa de Abreu Sodré, digníssimo Governador do Estado, cuja administração voltada aos interesses de São Paulo e nacionais se identifica com os anseios de progresso e bem estar social do nosso povo.

Apresentamos as homenagens de respeito aos dignos promotores desse certame, que por natureza vem enaltecer a nossa cidade; e reafirmar a consciência de trabalho e forças de civilização de nossa gente.

Aos dignos expositores, a quem devemos a realização desse certame, as nossas homenagens pelos produtos expostos, os quais representa a força propulsora da marcha de progresso deste município e região.

Integra do pronunciamento de Sua Excelência o Sr. Prefeito Municipal, Sr. Antonio Sandoval Netto, na inauguração da Décima Segunda Exposição Agrícola Regional de Presidente Prudente, no dia cinco de Julho do corrente.

#### DECRETO N.º 1.110

ANTONIO SANDOVAL NETTO, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando de suas atribuições, e

CONSIDERANDO que o Chefe do Executivo Municipal está autorizado a suplementar verbas orçamentárias até o limite de 25% do Orçamento da Despesa,

#### DECRETO:

ARTIGO 1.º — Nos termos do item "b" do artigo 4.º, da Lei Municipal n.º 1.334 de 3 de dezembro de 1968, combinado com o artigo 7.º da Lei Federal n.º 4.320/64, é aberto na Divisão de Contabilidade e Orçamento da Secretaria de Finanças, um Crédito Suplementar de NCr\$ 705.986/60 (setecentos e cinquenta mil, novecentos e oitenta e seis cruzeiros novos e sessenta centavos), às seguintes verbas orçamentárias:

#### GOVERNO E ADMINISTRAÇÃO GERAL — 2. Secretaria da Câmara

- 30 00 00 — Despesas Correntes
- 31 00 00 — Despesas de Custeio
- 31 10 00 — Pessoal
- 31 11 00 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 28.033,64
- Pessoal Variável NCr\$ 666,52

- 31 11 00 — Pessoal Civil
- 02.00 — Despesas variáveis c/ pessoal Civil NCr\$ 2.000,00

#### PODER EXECUTIVO — Gabinete do Prefeito

- 30 00 02 — Despesas Correntes
- 31 00 02 — Despesas de Custeio
- 31 10 02 — Pessoal
- 31 11 02 — Pessoal Civil — Subsidio e Representação do Prefeito NCr\$ 9.074,00
- Pessoal Fixo NCr\$ 2.451,20
- Pessoal Variável NCr\$ 1.000,00

#### SECRETARIA DO GOVERNO E PLANEJAMENTO

- 30 00 04 — Despesas Correntes
- 31 00 04 — Despesas de Custeio
- 31 10 04 — Pessoal
- 31 11 04 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Variável NCr\$ 1.016,80
- 02.00 — Desp. variáveis c/ o pessoal NCr\$ 1.950,00

#### SETOR ALMOXARIFADO

- 30 00 09 — Despesas Correntes
- 31 00 09 — Despesas de Custeio
- 31 10 09 — Pessoal
- 31 11 09 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 6.268,40

#### PROCURADORIA JURÍDICA

- 30 00 05 — Despesas Correntes
- 31 00 05 — Despesas de Custeio
- 31 10 05 — Pessoal
- 31 11 05 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 1.668,00
- Pessoal Variável NCr\$ 4.300,00

#### SECRETARIA DE FINANÇAS

- 30 00 10 — Despesas Correntes
- 31 00 10 — Despesas de Custeio
- 31 11 10 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal variável NCr\$ 516,80
- 02.00 — desp. variáveis com o pessoal Civil NCr\$ 1.935,00

#### DIVISÃO DE CONTABILIDADE E ORÇAMENTO

- 30 00 16 — Despesas Correntes
- 31 00 16 — Despesas de Custeio
- 31 10 16 — Pessoal
- 31 11 16 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas NCr\$ 15.083,54

#### DIVISÃO DE TESOUREARIA

- 30 00 11 — Despesas Correntes
- 31 00 11 — Despesas de Custeio
- 31 11 11 — Pessoal Civil
- 01.00 — vencimentos e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 2.196,28
- Pessoal Variável NCr\$ 464,96

- 02.00 — Desp. variáveis com o pessoal civil NCr\$ 2.000,00

#### DIVISÃO DE TRIBUTOS SOBRE ATIVIDADES

- 30 00 11 — Despesas Correntes
- 31 00 11 — Despesas de Custeio
- 31 10 11 — Pessoal
- 31 11 11 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 15.340,75
- Pessoal Variável NCr\$ 5.032,92
- 02.00 — Desp. variáveis com o pessoal civil NCr\$ 2.000,00

#### DIVISÃO DE TRIBUTOS

#### IMOBILIÁRIOS

- 30 00 11 — Despesas Correntes
- 31 00 11 — Despesas de Custeio
- 31 10 11 — Pessoal
- 31 11 11 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 25.909,04

#### ENCARGOS MUNICIPAIS

- 30 00 02 — Despesas Correntes
- 31 00 02 — Despesas de Custeio
- 32 31 82 — Inativos
- 01.00 — Venc. do Pessoal Inativo NCr\$ 227.998,33
- 32 32 82 — 01.00 — Pensões Concedidas NCr\$ 2.978,40
- 32 33 89 — Salário Família NCr\$ 60.000,00

#### SECRETARIA DA EDUCAÇÃO E CULTURA

- 30 00 60 — Despesas Correntes
- 31 00 60 — Despesas de Custeio
- 31 10 60 — Pessoal
- 31 11 60 — Pessoal Civil
- 02.00 — Disp. variáveis com o pessoal civ' NCr\$ 1.890,00

#### SECCAO DE ADMINISTRAÇÃO DE ESCOLAS E CURSOS

- 30 00 61 — Despesas Correntes
- 31 00 61 — Despesas de Custeio
- 31 10 61 — Pessoal
- 31 11 61 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 6.844,69
- Pessoal Variável NCr\$ 12.000,00

#### CONSELHO MUNICIPAL DE CULTURA

- 30 00 65 — Despesas Correntes
- 31 00 65 — Despesas de Custeio
- 31 10 65 — Pessoal
- 31 11 65 — Pessoal Civil
- 01.00 — Biblioteca Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 3.000,00
- Pessoal Variável NCr\$ 500,00

#### CONSERVATÓRIO MUNICIPAL, DRAMÁTICO E MUSICAL

- 30 00 65 — Despesas Correntes
- 31 00 65 — Despesas de Custeio
- 31 10 65 — Pessoal
- 31 11 65 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 38.710,08
- Pessoal Variável NCr\$ 4.000,00
- 02.00 — Desp. variável com o Pessoal Civil NCr\$ 2.000,00

#### SECRETARIA DA SAÚDE E ASSISTÊNCIA SOCIAL

- 30 00 70 — Despesas Correntes
- 31 00 70 — Despesas de Custeio
- 31 10 70 — Pessoal
- 31 11 70 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Variável NCr\$ 4.000,00
- 02.00 — Desp. variáveis com o pessoal civil NCr\$ 3.000,00

#### ASSISTÊNCIA SOCIAL MUNICIPAL

- 30 00 80 — Despesas Correntes
- 31 00 80 — Despesas de Custeio
- 31 10 80 — Pessoal
- 31 11 80 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 7.180,00
- Pessoal Variável NCr\$ 6.000,00
- 02.00 — desp. variáveis com o pessoal civil NCr\$ 2.000,00

#### SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA E SEGURO SOCIAL DOS MUNICIPIÁRIOS

- 30 00 80 — Despesas Correntes
- 31 00 80 — Despesas de Custeio
- 31 10 80 — Pessoal
- 31 11 80 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal variável NCr\$ 5.000,00

#### PRONTO SOCORRO MUNICIPAL

- 30 00 72 — Despesas Correntes
- 31 00 72 — Despesas de Custeio
- 31 10 72 — Pessoal
- 31 11 72 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal fixo NCr\$ 5.000,00

#### SECRETARIA DE OBRAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

- 30 00 90 — Despesas Correntes
- 31 00 90 — Despesas de Custeio
- 31 10 90 — Pessoal
- 31 11 90 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal variável NCr\$ 492,96
- 02.00 — Desp. Variáveis com o pessoal civil NCr\$ 1.845,00

#### DEPARTAMENTO DE OBRAS E VIAÇÃO

- 30 00 90 — Despesas Correntes
- 31 00 90 — Despesas de Custeio
- 31 10 90 — Pessoal
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal fixo NCr\$ 19.547,23

#### DIVISÃO DE SERVIÇOS URBANOS

- 30 00 90 — Despesas Correntes
- 31 00 90 — Despesas de Custeio
- 31 10 90 — Pessoal
- 31 11 90 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 12.199,60
- Pessoal Variável NCr\$ 5.800,00
- 02.00 — Desp. variáveis com o pessoal civil NCr\$ 2.000,00

#### SETOR DE CARPINTARIA

- 30 00 99 — Despesas Correntes
- 31 00 99 — Despesas de Custeio
- 31 10 99 — Pessoal
- 31 11 99 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 2.671,20

#### FABRICA DE TUBOS

- 30 00 99 — Despesas Correntes
- 31 00 99 — Despesas de Custeio
- 31 10 99 — Pessoal
- 31 11 99 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Variável NCr\$ 6.000,00

#### SECCAO DE LIMPEZA PÚBLICA

- 30 00 92 — Despesas Correntes
- 31 00 92 — Despesas de Custeio
- 31 10 92 — Pessoal
- 31 11 92 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal fixo NCr\$ 2.989,44
- Pessoal Variável NCr\$ 50.000,00
- 02.00 — Desp. variáveis com o pessoal civil NCr\$ 6.000,00

#### SECCAO DE PARQUES E JARDINS

- 30 00 95 — Despesas Correntes
- 31 00 95 — Despesas de Custeio
- 31 10 95 — Pessoal
- 31 11 95 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal variável NCr\$ 10.000,00

#### ILUMINAÇÃO PÚBLICA

- 30 00 93 — Despesas Correntes
- 31 00 93 — Despesas de Custeio
- 31 10 93 — Pessoal
- 31 11 93 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 1.400,24

#### CEMITÉRIO

- 30 00 97 — Despesas Correntes
- 31 00 97 — Despesas de Custeio
- 31 10 97 — Pessoal Civil
- 01.00 — Venc. e vantagens fixas
- Pessoal Fixo NCr\$ 988,20

(Conclui na Página Seguinte)

**A ARTE DE  
COMER BEM**

A ARTE DE COMER BEM COMEÇA PELA ESCOLHA DO RESTAURANTE. SOMA-SE A ISTO A CATEGORIA DO COZINHEIRO, A VARIEDADE DOS PRATOS, E PRINCIPALMENTE A HIGIENE DO AMBIENTE. DEPOIS VOCÊ SE DA AO LUXO DE PEDIR A FAMOSA COZINHA CHINESA, SOB A RESPONSABILIDADE DO MELHOR MESTRE-CUCA DA CIDADE. E SE ISTO NÃO FOR O SEU FRACO, VOCÊ PEDE PRATOS DE QUALQUER ORIGEM E É ATENDIDO COM A MESMA QUALIDADE. NESTA ALTURA VOCÊ JÁ SABE DE QUEM ESTAMOS FALANDO.

**RESTAURANTE  
SAN REMO**

**RUA SIQUEIRA CAMPOS, 610 — FONE 3325 — PRESIDENTE PRUDENTE**

# PREFEITURA MUNICIPAL DE PRES. PRUDENTE

(Conclusão da Página Anterior)

Pessoal Variável  
NCR\$ 3.000,00

**CEMITÉRIO — DISTRITO DE AMELIÓPOLIS**  
30 00 97 — Despesas Correntes  
31 00 97 — Despesas de Custeio  
31 10 97 — Pessoal  
31 11 97 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Variável  
NCR\$ 1.069,60

**CEMITÉRIO — DISTRITO DE ENEIDA**  
30 00 97 — Despesas Correntes  
31 00 97 — Despesas de Custeio  
31 10 97 — Pessoal  
31 11 97 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Variável  
NCR\$ 200,00

**CONSERVAÇÃO DE VIAS PÚBLICAS**  
30 00 94 — Despesas Correntes  
31 00 94 — Despesas de Custeio  
31 10 94 — Pessoal  
31 11 94 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Variável  
NCR\$ 40.000,00

**CONSERVAÇÃO DE RODOVIAS**  
30 00 42 — Despesas Correntes  
31 00 42 — Despesas de Custeio  
31 10 42 — Pessoal  
31 11 42 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Fixo  
NCR\$ 2.000,00

**CONSERVAÇÃO DE RODOVIAS — DISTRITO DE AMELIÓPOLIS**  
30 00 42 — Despesas Correntes  
31 00 42 — Despesas de Custeio  
31 10 42 — Pessoal  
31 11 42 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Variável  
NCR\$ 500,00

**CONSTRUÇÃO DE LOGRADOUROS PÚBLICOS**  
30 00 99 — Despesas Correntes  
31 00 99 — Despesas de Custeio  
31 10 99 — Pessoal  
31 11 99 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Fixo  
NCR\$ 9.374,00

**REPARAÇÕES DIVERSAS — DISTRITO DE AMELIÓPOLIS**  
30 00 99 — Despesas Correntes  
31 00 99 — Despesas de Custeio  
31 10 99 — Pessoal  
31 11 99 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Variável  
NCR\$ 1.200,00

**SERVIÇOS DIVERSOS — AEROFORTO**  
30 00 43 — Despesas Correntes  
31 00 43 — Despesas de Custeio  
31 10 43 — Pessoal  
31 11 43 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal Variável  
NCR\$ 300,00

**FISCALIZAÇÃO — DISTRITO DE AMELIÓPOLIS**  
30 00 12 — Despesas Correntes  
31 00 12 — Despesas de Custeio  
31 10 12 — Pessoal  
31 11 12 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal fixo  
NCR\$ 1.156,32

**FISCALIZAÇÃO — DISTRITO DE ENEIDA**  
30 00 12 — Despesas Correntes  
31 00 12 — Despesas de Custeio

31 10 12 — Pessoal  
31 11 12 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal fixo  
NCR\$ 1.544,98

**FISCALIZAÇÃO — DISTRITO DE FLORESTA DO SUL**  
30 00 12 — Despesas Correntes  
31 00 12 — Despesas de Custeio  
31 10 12 — Pessoal  
31 11 12 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal fixo  
NCR\$ 1.750,20

**FISCALIZAÇÃO — DISTRITO DE MONTALVAO**  
30 00 12 — Despesas Correntes  
31 00 12 — Despesas de Custeio  
31 10 12 — Pessoal  
31 11 12 — Pessoal Civil  
01.00 — venc. e vantagens fixas  
Pessoal fixo  
NCR\$ 924,39

**SOMA** NCR\$ 705.986,60

**ARTIGO 2.º — O presente crédito será coberto com os recursos provenientes da anulação parcial das seguintes verbas orçamentárias:**

**CONSELHO MUNICIPAL DE OBRAS E ASSISTÊNCIA SOCIAL**  
40 00 80 — Despesas de Capital  
41 00 80 — Investimentos  
41 40 80 — Material Permanente  
Aquisição de máquinas, arquivos, móveis e outros  
NCR\$ 6.000,00

32 10 83 — Subvenções Sociais  
Verbas a serem distribuídas e pagas pelo C.M.O. A.S. a entidades assistenciais registradas  
NCR\$ 10.000,00

**PLANO DE EMERGENCIA DA SAUDE E ASSIST. SOCIAL**  
Plano de Assistência Social  
40 00 80 — Despesas de Capital  
41 00 80 — Investimentos  
41 10 80 — Obras Públicas  
Construção de Prédios  
NCR\$ 100.000,00

41 30 80 — Equipamentos e Instalações  
Aquisição de equipamentos e outros materiais  
NCR\$ 40.000,00

42 00 80 — Inversões Financeiras  
Aquisição de terrenos  
NCR\$ 30.000,00

**CENTROS ARTESANAIS**  
40 00 87 — Despesas de Capital  
41 00 87 — Investimentos  
41 30 87 — Equipamentos e Instalações  
NCR\$ 10.000,00

30 00 87 — Despesas Correntes  
31 00 87 — Despesas de Custeio  
32 00 — Transferências correntes  
32 10 87 — Subvenções Sociais  
Subvenções a entidades assistenciais  
NCR\$ 15.000,00

**CENTRO DE TRIAGEM SOCIAL**  
40 00 89 — Despesas de Capital  
41 00 89 — Investimentos  
41 10 89 — Obras Públicas  
Construção do Prédio do Centro de Triagem Social  
NCR\$ 8.000,00

41 30 89 — Equipamentos e Instalações  
Aquisição de equipamentos e outros materiais  
NCR\$ 20.000,00

42 00 89 — Inversões Financeiras  
Aquisição de Terrenos  
NCR\$ 12.000,00

**PLANO SANITARIO**  
40 00 77 — Despesas de Capital  
41 00 77 — Investimentos  
41 40 77 — Material Permanente  
Aquisição de lages para fossas e outros  
NCR\$ 30.000,00

41 20 77 — Equipamentos e Instalações  
Automóveis, autocaminhões, etc.  
Aquisição de veículos motorizados  
NCR\$ 36.000,00

**DEPARTAMENTOS DE OBRAS E VIACAO**  
40 00 90 — Despesas de Capital  
41 00 90 — Investimentos  
41 40 90 — Material Permanente

**DIVISAO DE EXECUCAO DE OBRAS**  
40 00 99 — Despesas de Capital  
41 00 99 — Investimentos  
41 40 99 — Material Permanente  
Aquisição de máquinas, arquivos, móveis, e outros  
NCR\$ 5.000,00

**SECTOR DE CARPINTARIA**  
40 00 99 — Despesas de Capital  
41 00 99 — Investimentos  
41 30 99 — Equipamentos e Instalações  
Aquis. de máquinas, ferramentas e etc.  
NCR\$ 10.000,00

Aquisição de máquinas, arquivos, móveis e outros  
NCR\$ 10.000,00

**FABRICA DE TUBOS**  
30 00 99 — Despesas Correntes  
31 00 99 — Despesas de Custeio  
31 20 99 — Material de Consumo  
Aquisição de materiais para reparos de bitoneiras, e para confecção de guias, lajetas, tubos e outros  
NCR\$ 10.000,00

**SECCAO DE PARQUES E JARDINS**  
40 00 95 — Despesas de Capital  
41 00 95 — Investimentos  
41 10 95 — Obras Públicas  
Construção de praças públicas  
NCR\$ 15.000,00

**ILUMINAÇÃO PUBLICA**  
40 00 93 — Despesas de Capital  
41 00 93 — Investimentos  
41 10 93 — Obras Públicas  
Extensão da rede elétrica nos bairros e distritos  
NCR\$ 15.000,00

**SECCAO DE TRANSITO E SERVIÇOS CONCESSIONARIOS**  
40 00 46 — Despesas de Capital  
41 00 46 — Equipamentos e Instalações  
Aquisição de aparelhos e outros para instalação do PABX  
NCR\$ 20.000,00

**CONSERVAÇÃO DE RODOVIAS**  
30 00 42 — Despesas Correntes  
31 00 42 — Despesas de Custeio  
31 30 42 — Serviços de Terceiros  
Transportes e fretes diversos  
NCR\$ 40.000,00

**CONSTRUÇÃO DE LOGRADOUROS PÚBLICOS**  
30 00 99 — Despesas Correntes  
31 00 99 — Despesas de Custeio  
31 20 99 — Material de Consumo  
Aquisição de pedras, cal, areia, tijolos, e outros  
NCR\$ 8.000,00

**SERVICO DE PAVIMENTAÇÃO**  
40 00 99 — Despesas de Capital  
41 00 99 — Investimentos  
41 10 99 — Obras Públicas  
41 13 99 — Proseguimento e conclusão de obras  
Execução de calçamento a pedras e pavimentação asfáltica  
NCR\$ 70.000,00

Aplicação de parte de recursos oriundos do Fundo de Participação dos Municípios, em aquisição de cimento, cal, areia, tijolos, madeiras e outros  
NCR\$ 85.986,60

**SOMA** NCR\$ 705.986,50

**ARTIGO 3.º — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrário.**

Presidente Prudente "Paço Florivaldo Leal" 30 de junho de 1.969.

**Antônio Sandoval Neto**  
Prefeito Municipal

**Célio de Oliveira Costa**  
Secretário de Finanças

**Luiz Maurício Sandoval**  
Secretário de Governo e Planejamento  
Registrado e publicado na Divisão de Administração da Secretaria do Governo e Planejamento, aos trinta dias do mês de junho de 1.969.

**Leocrisia de Souza Tarrafa**  
Diretora

## POR DENTRO DA CÂMARA

Coordenação: Sérgio Guimarães

Todo o mundo está de férias. O recesso na Câmara começou na semana passada, mas ainda estamos por dentro. Aguardem para dias próximos, breves e preciosos, uma conversa fiada com os vereadores, para ver o que eles acharam de seu primeiro período da Câmara, o que farão durante as férias, e depois delas. Enquanto a conversa não vem, contentem-se com a conversa do decano José Alves Sobrinho. Lá vem ele:

### OLHA A CASA!



José Alves Sobrinho:

### O problema de sua casa!

O requerimento que apresentou o "nobre edil" é um pouco longo, mas tenham a paciência de lê-lo que vocês vão saber o que ele mais quis dizer com tudo isso. Atenção que lá vai pedra: CONSIDERANDO que o sr. Presidente da República sentindo o déficit da habitação em todas as cidades do país preconizou um plano de dar casa própria a todo cidadão que trabalha; CONSIDERANDO que em todas as cidades brasileiras, através das Cooperativas e da Caixa Econômica Federal, os trabalhadores adquiriram financiamento para a construção da casa própria;

CONSIDERANDO que todos os adquirentes do empréstimo tinham ciência da correção monetária, como decorrência de normal de um empréstimo à longo prazo; CONSIDERANDO que ao longo da correção monetária existe uma "taxa de serviço" que é também majorada de acordo com os índices da correção monetária;

CONSIDERANDO que os mutuários da Casa Própria estão sendo onerados de forma acentuada nas prestações mensais com essa "Taxa de serviço"; CONSIDERANDO que após a construção da casa, a atividade da Caixa Econômica Federal resume-se tão somente na cobrança das prestações;

REQUERO A MESA, ouvido o Plenário, nos termos regimentais, seja oficiado ao Exmo. Sr. Presidente da República, no sentido de determinar aos órgãos competentes um estudo justo

do assunto que certamente concluirão pela extinção pura e simples da "Taxa de Serviço" nos empréstimos concedidos para aquisição da Casa Própria. O senhor da Casa Própria é hoje uma feliz realidade na vida brasileira, graças à ação revolucionária que cumpriu uma promessa que todos os governos passados fizeram mas não o cumpriram. O plano da casa própria é perfeitamente factível e muito em breve estará reduzido ao menor índice o déficit da moradia para os trabalhadores brasileiros.

A guisa de informação, para comprovar a inconveniência da "taxa de serviço" citada no caso de um adquirente que contratou empréstimo de NCR\$ 23.800,00 e só ele paga mensalmente NCR\$ 257,56, mais NCR\$ 18,20 de seguros (perfeitamente normal), entretanto onerando com NCR\$ 15,65 da "taxa de serviço" perfazendo o total de NCR\$ 351,41.

Senhor Presidente, o povo brasileiro de todas as camadas sociais, acompanhando com euforia e interesse a humana administração de V. Excia, a espera com grande alegria a solução dos considerandos contidos na presente proposição.

Nada mais oportuno que seu requerimento, vereador Zé Alves. Tem gente que não está mesmo aguentando a pagar a casa e vai ter que devolvê-la. Que tal uma ajudazinha do Governo?

### A PRATA DA CASA

A prata da casa também brilha, porque não? Se duvida, leia isto aqui, de autoria do mesmo Zé Alves:

REQUEIRO A MESA, ouvido o Plenário, nos termos regimentais, seja consignado na ata da presente sessão, votos de congratulações com o Professor e Radialista Vinícius Barbosa da Silveira, pelo seu magnífico programa "OS CUVINTES QUEREM OUVI-LO" levado ao ar pela Rádio Difusora de Presidente Prudente todos os domingos.

Trata-se de um programa de grande audiência, pelos assuntos nele focalizados, ora versando no setor administrativo, como também no setor cultural, e onde foram entrevistadas personalidades do mundo político da região, como de outras partes do Estado e do Brasil.

No último programa foi entrevistado o Prefeito Municipal de Paraguaçu Paulista, Dr. Mitsuo Marubayashi, o qual discutiu vários problemas da região, como também fez um apelo aos demais Prefeitos da Sorocabana florentina a alíquota do I.C.M.

De parabéns está o professor Barbosa da Silveira, pelo seu grande interesse demonstrado em tudo aquilo que vem sobre o progresso de Presidente Prudente.

Pois bem: eu não disse que brilhava?

Por hoje é só...

## Declaração

Eu, Ottoniel de Lima, declaro para todos os fins de direito que petei dois talões de Nota Fiscal Simplificada de n.º 061 à 400 e de 501 à 1000, e também um talão de Nota de Entrada de Mercadorias de n.º 51 à 250, sendo que a INSCRIÇÃO dos talões é de n.º E-2432, e o C.G.C. é de n.º 55.686.752/1. Declaro ainda que os mesmos ficam sem efeitos por estar sendo providenciado a 2.ª via. Rancharia, 8 de julho de 1969 as.) Ottoniel de Lima.



## Nota de Falecimento

### Kiuyue Takenaka

Faleceu SRA. Kiuyue Takenaka com 63 anos de idade, ontem, (8-7-69), às 4,00 horas. A família contrita convida parentes e amigos para o sepultamento que se dará às 8,30 horas de hoje, saindo o féretro da rua Pedro de Toledo, 470 (vila Industrial), para a Necrópole local. Informou a Empresa Funerária Athia de Tuffi & Filho Ltda.

### ELETRICIDADE PARA AUTOS?

## CAICARA

Av. Brasil, 625  
TELEFONE: 5532

# Laboratório Prudentino de Patologia



*Análises Clínicas*

EXAMES DE LABORATÓRIOS EM GERAL: SANGUE, FEZES, URINA, ESCARRO, LIQUOR CEFALO-RAQUIDEANO. EXUDATOS E TRANSUDATOS, DOSAGENS QUÍMICAS EM GERAL, PBI, HORMÔNIOS. ELETROFORESE, DIAGNÓSTICO PRECOCE DE GRAVIDEZ, METABOLISMO BASAL, SENSIBILIDADE A ANTIBIÓTICOS, CULTURAS, AUTO-VACINAS, ETC

MÉDICO: Dr. EDUARDO MAIA TENORIO (C.R.M. 9649)

FARMACÊUTICOS BIOQUÍMICOS  
DR. LUIZ CARLOS BATARRA e DR. EDSON BUCCHI

RUA JOSÉ FOZ, 309 — TELEFONE, 4331  
PRESIDENTE PRUDENTE — EST. S. PAULO

# Reforços para o Corinthians de Prudente

O apitador Oscar Scóffaro foi indicado pela Federação Paulista de Futebol para dirigir o prêmio amistoso de hoje, em Franca, reunindo as equipes da Franca e do Corinthians. Será inaugurado o novo estádio do clube da terra do calçado.

O técnico Dino revelou a imprensa que vem pedindo reiteradamente a diretoria do Corinthians Paulista a contratação de novos reforços. Disse que os dirigentes mosqueiros se comprometeram a lhe dar o que pede brevemente.

O avanço Flávio voltou ao Parque São Jorge, devolvido que foi pelo Fluminense, pois o gaúcho não chegou a um acordo com o clube carioca para renovação de contrato. Surgem agora chances para o Botafogo, do Rio em contratar o profissional.

Quem está satisfeito por Flávio não ter ficado no Fluminense é o presidente Vadih Heluh, que admira muito o jogador e principalmente seus gols, ainda que no Corinthians Flávio não tenha se saído bem. Mas agora Vadih está mais entusiasmado. Difícilmente permitirá que Flávio saia novamente. No futebol tudo acontece...

Corinthians Paulista recebeu convite para atuar amistosamente no próximo domingo na cidade catarinense de Joinville, contra a representação do America. O Corinthians não respondeu à intimação, podendo aceitar o convite.

Foi adiado o embarque da delegação da Portuguesa de Desportos para os Estados Unidos, quando cumprirá em Nova Iorque três jogos já acertados. O embarque que seria sexta-feira, foi protelado para segunda-feira próxima.

O técnico Aymoré Moreira está pedindo, suplicando e implorando junto a direção da Portuguesa de Desportos para que contrate novos reforços. Enquanto isso o sr. Manoel Mendes Gregório, presidente luso, se propõe a contratar novos atletas.

Sómente Neury conseguiu chegar a um acordo e renovar contrato com o Palmeiras na reunião de ontem. Ainda não assinaram Dudu, Nelson, Leão e Baldoque. Está havendo problemas para renovação desses contratos.

As 13 horas da próxima segunda-feira a delegação da Sociedade Esportiva Palmeiras está embarcando para África, onde começará sua nova excursão. O primeiro jogo será em Kinshasa, Congo, dia 17 contra a equipe de Os Leopards.

O diretor palmeirense José Gimenez Lopes será examinado por um especialista hoje no hospital Miguel Couto na Guanabara. Ao que tudo indica será operado dos olhos quinta-feira, o que o impossibilitará de viajar com a delegação do Palmeiras.

Dando início a um sensacional torneio, as equipes do Vasco da Gama e do Racing, de Buenos Aires estarão jogando hoje no Maracanã. Os argentinos já atuaram amistosamente domingo passado em Porto Alegre contra o Internacional.

Duzentas mil pessoas aclamaram ontem em Aracaju os craques da Seleção Nacional que hoje à noite, a partir das 20h30 enfrentam a Seleção Sergipana de Futebol, inaugurando estádio "Batistão" naquela capital.

O São Paulo FC enfrentará hoje em Estocolmo, capital sueca, a Seleção do país. Posteriormente os tricolores seguirão para outras plagas internacionais, prosseguindo nesta excursão. Este será o terceiro encontro desta fase.

O sr. João Havelange, após regressar da Europa, onde permaneceu por longo tempo, reassumiu suas funções como presidente da Confederação Brasileira de Desportos. Disse Havelange que os jogos de 4 e 7 de setembro próximos com a Iugoslávia foram cancelados.

Após vários anos como fisicultor do Clube Atlético Juventus acabou por deixar o clube da rua Javari o professor Mauro Teixeira. Motivos ignorados. O Juventus deverá contratar um novo preparador físico nos próximos dias.

O jogador Andes, excelente atacante, foi negociado pelo Clube Atlético Juventus junto ao Bonsucesso, do Rio de Janeiro. Andes vinha demonstrando esse desejo, e no Rio, vai ganhar muito mais.

O Vasco da Gama, que já adquiriu os atletas Fernando e Beneti junto ao Juventus, também está interessado agora na contratação de outro juvenil. Trata-se de Antoninho, que figura também nas pretensões de outras agremiações brasileiras.

De comum acordo, as equipes da Portuguesa Santista e do Juventus anteciparam o encontro entre ambos, deliberado pela tabela da Especial para domingo, para noite de sábado na rua Javari.

O craque Mengálvio acaba de ser negociado definitivamente pelo Santos FC com o Milionários, de Bogotá, Colômbia. Mengálvio seguirá para sua nova equipe na próxima segunda-feira levando consigo os seus familiares.

O goleiro Laércio abandonou a carreira de futebolista. Como reconhecimento dos seus serviços prestados ao clube, a diretoria do Santos FC vai pagar todos os seus vencimentos até o final do ano, quando duraria seu contrato.

A diretoria do E.C. Corinthians PP, está trabalhando no sentido de conseguir os reforços necessários para o alvi-negro, no presente campeonato Paulista da primeira divisão.

Já se encontra na capital da Alta Sorocabana o atacante Edson, procedente da Varzea de São Paulo, elemento que veio recomendado, para o alvi-negro da rua Siqueira Campos.

O senhor Paulo Alberto de Oliveira, embarcará

com destino a São Paulo, afim de ultimar detalhes, para a vinda a Presidente Prudente, dos atletas, Toninho, Modesto e Nelson.

O extrema esquerda Toninho pertence a Portuguesa Santista e disputou jogos pela lusa no certame da Divisão Especial deste ano. Modesto e Nelson pertencem ao Corinthians Paulista e poderão ser cedidos ao club da rua Siqueira Campos sem qualquer

ônus.

Nelson de Oliveira já defendeu o Corinthians PP, em temporadas passadas, quando aqui estiveram também, Barbosinha, Benê, Lucio e Jorge Correia, todos emprestados pelo alvi-negro da fazendinha ao club Prudentino.

Além destes atletas, o mosqueteiro de Presidente Prudente, poderá trazer o avanço Pitanga, elemento que afirmam ser excelente atacante.

## ATLETAS TRICOLORS NÃO FORAM JULGADOS

O tribunal de justiça desportiva da federação paulista de futebol, esteve reunido na ultima segunda-feira, oportunidade em que deveriam ser julgados os atletas do São Paulo FC, Roberto Dias, Téia e Edson, todos acusados de agressores do apitador José Favile Netto, por ocasião do classico entre o tricolor e a S.E. Palmeiras.

Entretanto o julgamento daqueles atletas, acabou sendo adiado novamente para a proxima segunda-feira, visto que um dos juizes do T.J.D. estava ausente e os seis outros que estavam presentes, acharam por bem assistir o Video Tape daquele encontro, para formar um ideia melhor sobre o processo.

Ainda na reunião da última segunda-feira, o

T.J.D. paulista, suspendeu o atleta Raul do America F.C. por dois jogos e puniu Caxias do Saad de São Caetano, com uma partida de campeonato e multou em seis cruzeiros novos Zezinho da A.A. Ponte Preta de Campinas.

## MAURO PINHEIRO - ATRAÇÃO DO ESCRETE DO RÁDIO

Além de tantas atrações, o jogo Escrete do Rádio x Liberais, dia 19 de Julho, às 15,00 horas, no Parque São Jorge, terá ainda a presença do famoso comentarista esportivo Mauro Pinheiro, da Rádio Bandeirantes, de São Paulo.



MAURO PINHEIRO

Dizem que Mauro Pinheiro, além de exímio cronista de futebol é um autêntico "crack" da número cinco.

### CONFECÇÕES SÃO LUIS EXPÕE CAMISAS MAIS FAMOSAS DO MUNDO

Quem passar pela Nicolau Maffei e parar um pouco na loja Confecções São Luis, vai ver pessoalmente as 3 camisas número 10 mais famosas do futebol internacional: Pelé, Rivelino e Ademir da Guia.

Essas camisas estão autografadas de próprio punho pelos 3 maiores cracks do futebol brasileiro e poderão ser suas no dia 19 de Julho durante a realização do cotejo Escrete do Rádio x E.C. Liberais.

## PREPARADOR CARIOCA EM PRES. PRUDENTE TERMINOU A NOVELA FLUMINENSE - FLAVIO

Encontra-se em Presidente Prudente, o ex-atleta do C.R. Vasco da Gama e do Fluminense F.C. Haroldo,

### Cidade Moça Receberá a S.E. Palmeiras

A equipe de profissionais da S.E. Palmeiras estará se apresentando amanhã à noite na cidade de Marília, frente a representação da A.A. São Bento local integrante da Segunda Divisão de Profissionais.

O quadro esmeraldino para aquele encontro, está definido pelo técnico Rubens Francisco Mineli e alinhara com: Neuri — Eurico — Baldoque — Minuca e Dé — Dudu e Ademir da Guia — Copêu — Jayme — Artime e Serginho.

elemento que teve a sua fase gloriosa naqueles dois clubes cariocas, especialmente no tricolor de Alvaro Chaves, ocasião em que alcançou o super Campeonato Guanabarrino.

Haroldo deixou a pratica do futebol, muito cedo, vítima de sérias contusões as quais o afastaram definitivamente dos gramados cariocas e Brasileiros.

Hoje Haroldo é preparador técnico de futebol, tendo passado pelas equipes da A. A. Botucatuense, Derac de Itapetinga, A.A. XV de Agosto de Taubaté e Ouro Fino.

Conhecedor profundo do segredo do futebol homem de muita psicologia Haroldo tem condições para dirigir qualquer equipe profissional do interior de São Paulo.

## FPF TEM NOVO PRESIDENTE

O Senhor José Erminio de Moraes Filho presidente em exercicio da Federação Paulista de Futebol, embarcou para os Estados Unidos da America do Norte onde permanecera durante algum tempo.

Durante a ausencia do senhor José Erminio de Moraes Filho, responderá pela presidencia da casa de Roberto Gomes Pedrosa, o senhor Americo Egidio Pereira alto membro do C.A. Juventus.

## JUVENTUS E PORTUGUESA SANTISTA ANTECIPADO

O encontro pelo Campeonato Paulista da Divisão Especial entre Juventus e Portuguesa Santista, programado para domingo a tarde na rua Javari, foi antecipado de comum acordo para sabado a tarde.

SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA "BANCOMINAS"



### TALÃO DA FORTUNA: AMANHÃ

Será realizado amanhã, às 15 hrs., na praça da Sé em São Paulo mais um sorteio do Talão da Fortuna, referente aos cupons da 41ª. série, de cor rosa. Serão sorteados 419 prêmios em dinheiro, no total de 88.900 cruzeiros novos assim distribuídos: 1.º prêmio 20 mil cruzeiros; 2.º prêmio 7 mil cruzeiros; 3.º prêmio 3 mil cruzeiros; 4.º prêmio 2.500 cruzeiros; 5.º prêmio, 2.000 cruzeiros; do 7.º ao 10.º 1.000; do 11.º ao 20.º, 500 cruzeiros novos. Haverá ainda três prêmios de 400 cruzeiros novos para os talões cujos seis ultimos algarismos forem iguais aos do 1) prêmio; 36 prêmios de 200 cruzeiros cada, aos talões cujos ultimos algarismos forem iguais aos do 1.º prêmio; e 36 prêmios de 100 cruzeiros novos cada, aos talões cujos quatro ultimos algarismos forem iguais aos do 1.º prêmio.

## Receba Seu Cheque Em 30 Segundos BANCO DE M. GERAIS S.A. O SEU BANCO

O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela. Seja cliente de um banco moderno.

### Letras de Câmbio BMG

ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS BANCO DE MINAS GERAIS S.A. o seu Banco.

há milhões de tratores em ação nas lavouras de todo o mundo. Mas, o que interessa a você é saber por que a maioria é Massey-Ferguson



É fácil explicar: todos querem tratores que garantam o mais alto rendimento com o menor custo operacional. Isso justifica o fato de há 122 anos os tratores Massey-Ferguson liderarem nas lavouras de 186 países. Outra razão é que Massey-Ferguson oferece a mais completa linha de tratores: — MF 50 Standard \* MF 50X Eixo Alto com pneus 12x38 \* MF 50X com pneus 13x28 \* MF 65 Standard \* MF 65 Eixo Alto com pneus 15x30 \* MF 178. Mais uma outra razão é que você dispõe de mais de cem implementos para executar qualquer tarefa agrícola.



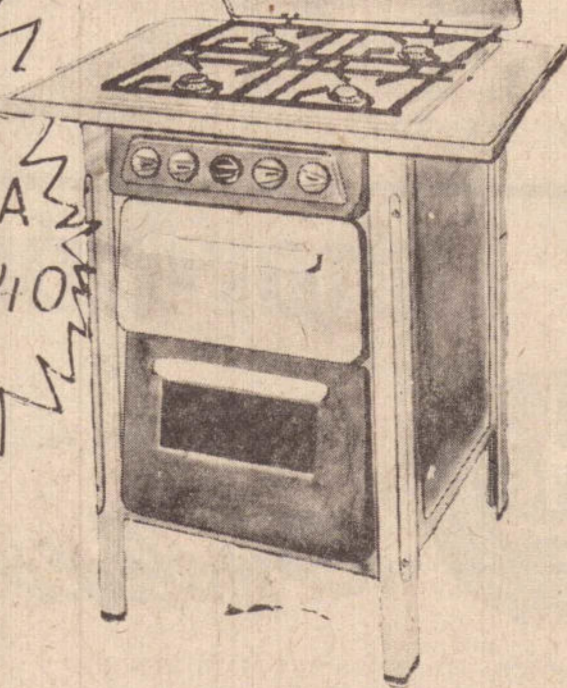
IRMAOS KANEKO & CIA. Rua Antonio Rodrigues, 1.330 Fones 4338 e 2962.

BRASIMAC: UMA OPORTUNIDADE A MAIS

PARA VOCÊ COMPRAR MELHOR

DAKORAMA 1969

NCR\$ 100 DE ENTRADA E NCR\$ 12,70 POR MÊS



NINGUEM VENDE MAIS BARATO QUE LOJAS BRASIMAC

OU NCR\$ 12,40 DE ENTRADA E NCR\$ 12,40 POR MÊS

